



*H καλυτέρα ὁδὸς διὰ τῆς
 ὁποίας ἡμπερεὶ ν' ἀποκτήσῃ
 κανεὶς τὴν λαϊκὴν ἐμπειαστὴν
 νην, δὲν εἶναι ἡ ὁδὸς τῆς κο-
 λακείας τῶν παθόντων ἢ τῶν
 πλανούντων τοῦ λαοῦ, ἀλλ' ἡ ὁ-
 δὸς τῆς διουκεως αὐτοῦ δικ-
 ταισιμαγωγίσεως διὰ τῆς ἀλη-
 θείας τὴν ὁποίαν πρέπει πάν-
 τοτε νὰ λέγῃ ἔσον δῆλητε
 πικρά καὶ νῦν εἰναι.

ΕΛΕΥΘ. ΒΕΝΙΖΕΑΟΣ

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε΄

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: ΟΔΟΣ ΣΚΙΑΘΟΥ 5 — ΚΗΦΙΣΙΑ — ΑΤΤΙΚΗΣ

ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1984

AP. ΦΥΛΛΟΥ 144

Μαρία Παναγιώτου Τσιτσιλίου (1897 - 1984)

Λίγες είναι οι στιγμές στην επίγεια διαδρομή μας, που νοιώθουμε σαν να κινούμαστε μέσα σ' ένα απύλτο κενό, τελείως ανήμποροι ν' αντιμετωπίσουμε τον βιολογικό Νόμο και να σταματήσουμε τον άνθρωπο μας στην όχθη τής 'Αχερουσίας, εμποδίζοντάς τον να την διαβεί.

Ἄφρονες, μπροστά στο Μυστήριο τοῦ θανάτου, παρακολουθοῦμε μὲ τὰ μάτια τῆς ψυχῆς μας, τὴν ὥρα ποὺ κόβεται τὸ νῆμα τῆς ζωῆς του, κάποιες φτερουγές ἀγγέλων, νὰ τὶν σηκώνουν ψηλὰ γιὰ νὰ τὸν ὀδηγήσουν στὴν γλῶσσα τῶν Μικκάρων, ἐκεῖ ποὺ τοῦ ἔχουν μιὰ ξεχωριστὴ θέσι, ἀπ' ὅπου θὰ μπορούε ν' ἀγναντεύει καὶ θεεὶ ποὺ τὸν ἔθελε μὲ τὸ φθαρτό μας κόσμο.

Δὲν ταλαιιάζουν δάκρυα, καὶ λύπη καὶ στεναγμοί,
τῶν ὧρα τοῦτην.

Τὸ μόνον ποῦ εἶναι ὑπερβολὴ νὰ ψευδοῦσιν ὅλοι θ-
σοὶ πᾶσαν κατὰ ἀπὸ σένα, κι' ἀλλήθως, πόσοι καὶ πόσοι
θὲν εἶναι, χωρὶς νὰ θελήτῃς ποτέ τίποτε ἀπ' αὐτοῦς,
εἶναι, ἐν τῷ Μ ε γ ά λ ο , 'Α π έ ρ υ ν τ ο , 'Α τ έ -
λ ε ι ω τ ο Ε Ρ Χ Α Ρ Ι Σ Τ Ω .

"Ὅσο γὰρ μένεις, τὸ γὰρ πῶς; "Ἦσουν ἡ ΜΑΝΝΑ μου.

"A.



Σημαντικά κείμενα

ὙΠὸ Κ. ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

A. ἐπὶ θρόνῳ οὐ πόρρω τῆς θαλάσσης ποδὶ τοῦ ΝΑ τοῦ χωρίου Τμήσου.

ΚΑΦΑΛΙ κατά τὸ νοτιώτατον παρὰ τὴν θάλασσαν, ἐπὶ μικροῦ κόλπου καὶ λείμνος κατὰ δεξιάν των ἐκβολῶν ρυάκος ρέοντος ἀπ' ἄρκτου πρὸς μεσημβρίαν καὶ ἐκδιζοντος εἰς τὴν θάλασσαν καὶ κατὰ τὸ ΝΔ τοῦ ὠρεοῦ Κουσιλάκας.

ΛΙΜΕΝΕΣ- ΑΓΙΟΣ ΝΙΚΟ
ΛΑΟΣ παρὰ τῇ νῦν πόλει, ἐν-
τός τοῦ ὁμογύμνου κόλπου, σχε-
πόμενος ὑπὸ τοῦ ἀκρωτηρίου
τοῦ αὐτοῦ ὀνόματος.

TINON κατά τὸ βορεόβατον
τῆς νήσου, ἀναξὺ τοῦ ἀκρωτη-
ρίου Σπατίου καὶ Καρδοβούρας
ἀναπαύονται καὶ ἐκταθεμέν-
ως εἰς τοὺς βορείους ἀνέμους.
Εἶτι καὶ ἔσονται τινὲς λιμενί-
σται κατὰ τὴν Δ. πλευρὰν παρὰ
τὴ χωρία Μουδρίαι καὶ Αἰνδον
καὶ κατὰ τὸ νότιον ἐκτεπέρωθεν
τοῦ γωφίου Καζελίου.

ΝΗΣΙΑΔΕΣ. ΣΕΛΑΡΟΙ ἄθροισμα νήσων κατὰ τὸν Α. αἰγιαλὸν κατὰ τὸ ὄρειον τῶν Δραγονέρων. ΔΡΑΓΟΝΕΡΕΣ δὲ νῆσοι κατὰ τὸν Α. αἰγιαλὸν κατὰ τὸ ΝΑ τῶν Νήσων, ἀνω

κατά το ΝΑ των Σερρών, άνω
θεν του άκρωτηρίου Αγίου Ν
κολάου. ΓΡΑΣΙΔΑ κατά το
Ν. προς δυτική του άκρωτηρί
ου Τραχιλίου, και προς το ΝΑ

τῆς γῆσου Στρογγύλας.

ΣΤΡΟΓΓΑΛΑ κατὰ τὸ ΔΝ
πρὸς Ν τοῦ Ἐλαφονησίου ΕΛΛ
ΦΟΝΗΣΙ κατὰ τὸ Δ πρὸς τὸ
Δ τῆς Στρογγύλης καὶ Ν.
τοῦ Μολοποτάμου ΜΕΛΟΠΟ-
ΤΑΜΟΝ κατὰ τὸ Δ. παρὰ σὲ-
μα κόλπου ὑπέναντι χωρίου
Μυδαρίου. Ὑπάρχει ἐπὶ τῆς
γῆσου ταύτης χωρίον ΠΛΑΤΑ
ΝΟΣ παρὰ τὸ ΒΔ ἀγριάλου,
πλησιέστατα πρὸς τὸ Β. τοῦ
Μολοποτάμου.

ΑΙΓΙΑΑ γησίον μικρόν μετα-
ξὺ Κυθήρων καὶ Κρήτης, ἀπέ-
χον κατὰ Πλίνιον τῆς μὲν Φα-
λασάργης πύλεως τῆς Κρήτης
25 μίλια τῶν δὲ Κυθήρων 40
Τσαλιχόρον.

Τὴν ἐπὶ τὴν «Γεωγραφικὰ κατὰ τὸ ἐνστάσις καὶ παρελθὼν συγκατασκευῆς ὡς ἐπὶ τὸ πλὴν καὶ ἐν συνφεύρα μετὰ τῆς Ἱστορίας τῶν Ἑθνῶν» (1859) τοῦ Ἀθανασίου Πολυζωΐδου, συμπληρώσασκε περιεκτικῶς, (γρη- συμποισιὶ καὶ σπεραδικῆς κλ- λου μνείας) γιὰ τὴν Κόθορα.

«Τὸ Κόθωρα ἐλάβον τὸ πρῶτον, ὡς καὶ πολλοὶ ἄλλοι τῆς Ἑλλάδος νῆσοι. Φοίνικας ἐπαίκαυε, ὃν ἤγειτο ὁ Κόθωρος, υἱὸς τοῦ Φοίνικος» βραδὶ ἔργον δὲ τοῦ Φοίνικος δὲδεχόμενον Ἑλλήνας καὶ γὰρ Σπάρτη ἐν τῇ ἀκμῇ αὐτῆς γινομένη κυρία

τῆς γήσου ἔπειτα εἰς αὐτὴν ἀ-
παύσαν Λακεδαιμονίων ἐκ τῶν
περιοίκων· καὶ ἕκαστον δ' ἔως
δέδωκεν αὐτόσε Κυθηροδίκης
τις, ἀρχὴ ἡ ἐν Σπάρτῃ, καὶ διε-
τηρεῖτο πάντοτε φρουρὰ ἐπι-
τῶν ἐν γένει· δὲ οἱ Σπαρτιά-
σαι ἐπισκοποῦντο πολλὰν ἐπιμέλει-
αν αὐτῆς ἕνεκα τῆς ἐπικρίρου
θέσεώς της ὡς ἐπικειμένης εἰς
τὴν Λακωνικὴν, τὴν ὅποιαν ἐν-
τεθεὶς ἐν ἑχθρῷ ἐδύναντο γλ-
βάψωσι καὶ ῥῖσι. Ἐκ τούτου
ἄρα ἡ ἀπόφασις τοῦ συμφυέτου
παρὰ Λακεδαιμονίους Χίλωνος·
ὅτι ἡ κατάδοσις αὐτῆς εἰς τὴν
θάλασσαν ἤθελεν εἶσθαι μέγα
διὰ τὴν Σπάρτην κέρδος· ἐκ
τούτου καὶ ἡ περὶ καταλήψεως
αὐτῆς συμβουλή, ἥν δ' ἐκ Σπάρ-
της δραπευούσας βασιλεῖς Δη-
μάρατος ἔρωκεν εἰς τὸν Πέρσῃν
(Πρόδοτ. Ζ. 235) ὥς καὶ ἡ ὑ-
πὸ τῶν Ἀθηναίων στρατηγῶν
(Νικίου καὶ Νικιστράτου) ἐν
τῷ ὁρόδῳ εἴτι· τοῦ Πελοποννη-
σικοῦ Πολέμου κατὰ τὴν
τῆς γήσου, ἥτις ἀπέβη τόσον
ἐπιζήμιος εἰς τοὺς Σπαρτιάτας
καὶ τὸν ἐπιβατικὸν εἰς Ἀθηναί-
ων μετέβαλε πόλεμον ἐντεθεὶς
δὲ καὶ οἱ Ῥωμαῖοι περὶ Κυ-
θήρων συνθήκα· ἐπὶ τῶν δεχο-
λῶθων γενομένων σπουδῶν
(Θουκ. Δ' 118), καὶ ἐπὶ τῆς
εἰρήνης (Ε' 18) ».

«Τὴν λέξη Κύθηρα ἀπὸ τὸ
«Λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς ὀρο-
λογολογίας» (1888) τοῦ Ἀλε-
ξάνδρου Ρ. Παγκαδῆ.
«Κύθηρα νῆσοι παρὰ τῷ Ἀ-

κρωτηρίω Μαλέα κατά τὴν εἰ-
σόδον τοῦ Λακωνικοῦ κόλπου,
4 μίλια μακρὰ, κατὰ τὸ εὐρύ-
τερον δ' ἑλ-τῆς μέγρος 10 μίλ.
εὐρεία λίαν περὶφύκη, καὶ ἄλ-
λοτε ἀφθόνας κογχύλιας πορ-
φόρας παρήγουσα. Ἰστέκοντο δ'
εἰς τὴν Σπάρτην, ἥτις ἐπεμπε-
ν ἔκει ἐτήσιον ἄγγυον Κυθρο-
δικην λεγόμενον. Οἱ Ἀθηναῖοι
τὴν θέαν αὐτῇ ὡς λίαν ἐπι-
καίρον κατὰ τῆς Σπάρτης θεο-
ρυντες, τὴν κατέλαβον τὸ πρῶ-
τον τῷ 453 π.Χ. καὶ αὐθ' ἐπὶ
τοῦ Πελοποννησιακοῦ Π.λέμου
τὸ 424, καὶ ἡ ἀπόδοσις αὐτῆς
ἦν πρῶτος ἔξος εἰρηνηκῆς συν-
θ. καλογίας (Ηρόδ. Ζ 235 —
Θουκ. Δ. 53-118 Ε. 18). Οἱ
Φοίνικες εἰσέγαγον, ὡς φαίνε-
ται ἐκταῦθα τῇ, λατρίαν τῇς
Ἀφροδίτης. Ἀρχαῖστατα θῶος
κατόκησαν αὐτῇ Ἀργεῖοι (Η-
ρόδ. Α 82). Καὶ ἡ μὲν πόλις
ἔκκειτο ἐν τῷ ὅσιωτορ καὶ τῆς νῆ
σοῦ εἶχε δὲ ληϊστὰ ἄριστον καὶ
δουρὸν τὴν Σκανδαῖαν (Θουκ.
Δ. 54) καὶ ἡ πόλις αὐτῆς ἦν
ἱερὰ τῇ Οὐρανίᾳ Ἀφροδίτῃ, ἥ-
τις διὰ τοῦτο Κυθρορα καὶ Κυ-
θόρῃ ἐπελάμβετο».

Τὴν ἀπὸ τὰ «Απομνημονεύματα» τοῦ Θεοδώρου Κολοκοσιῆ, ἐπισημὴ τοῦ πρὸ Τριφυλίου.

«... Εἰκόμην εἰς τὴν μέντοι τοῦ Τριφυλίου, καὶ ὑπάρχῃ τῇ ἱδρυτῇ καὶ εὐνοῇ καὶ εἰς τὴν Μακροθυμίαν, ὅτι καὶ βασανιστοῦμαι διὰ τὸ Τριφυλίον. Ἔως 3 ἡμέρας ἐπύρηνκα καὶ ἐπὶ τὴν Μακρίαν καὶ ἔβην καὶ ἐπύρηνκα διὰ

μετα Μαυροβούνι και Μαραθωνήσι. Μόλις έκταμπε πανά και ἐφύσηξε ὕνα βοριάς θπου δὲν μὰς ἄφισε νὰ προχωρήσουμε, ἦτο ἐξημερούματα τῶν Βαζῶν. Ἐπείταμος εἰς τὴν Σολήν, ἐκάμαρε πάλι πανά και μὰς ἐμπόδισε ὁ ἀνάκαις ἀνεμος και ἀράξαμεν εἰς τὴν Ελαφρονήσι. Ἐπήγαμε πάλος πάντων εἰς τὸ Τζερῖγο μὲ μεγάλη φουρτούνα και ἀράξαμε εἰς ἓνα χωριὸ Ποταμὸ λεγόμενον "Ἐκεῖ εὐρήκαμε ἕναν ἀπὸ τοὺς Γιατροκαίους και μὰς εἶπε ὅτι δὲν κάμνε νὰ φανερωθῇτε μετὰ εἰς τὴν Χόρραν ὡς Κολοκοτηρώνης. Ἐπήγαμε εἰς τὸν διοικητὴν τοῦ Τζερῖγου "Ασβαντάκην, λεγόμενον. "Ἐνα παιδὶ μὰς ἐγνώρισε ἀπὸ τὸν Τζερῖγον και ἐκοιθῆκαμε ἐκεῖ. Τὴν Μεγάλην Πέμπτην ἐφθάσαμεν. Ὁ Πρύτανης μὰς ἐμάλαωσε ὅτι εἴμεθα ἀρμυνομένοι. Ἐπῆρα εἰς τὸν κομνητὸν τὸν Ρῶσο τοῦ ἐδ.γγή θηκα μὲ τὴν ἀλλήλικα ποῖσι εἴμεθα, πῶς ἐκοιτανήσαμε και ἔτσι διέταξε νὰ μὰς περ ποιηθοῦν και νὰ μὰς δώσουν ἀπ' ὅλα.

Και τέλος μίαν άσκηση της «Γραμματικής» Φιλικά (σελίς 200), πού έδραοήματα ε στην έποχη του 1920 στο Ελληνικό Νυχτείο.

«Επειδή ό Φιλόθεος ό ποιητής προεγέλασε ποί: τά πρήματα του Διουσίη, εός ειπεν ανή πηγάβη εις τό λατομείον. Καί

● Συνέγειν στή 2η σελ.

Πένθος

Παναγιώτης Δ. Αλεξανδράκης

Είς την αιχμή της επαγγελματικής και κοινωνικής του δραστηριότητας, και ύστερα από τριμήνη μάχη με την επάρατη νόσο, απεβίωσε εις Νοσοκομείον του Πειραιώς και μετέχθη δια να ταφεί εις την γενέτειράν



του Νεαπόλεως — Βοιών, ο τώσον γνωστός αλλά εξ ίσου αγαπητός εις όλους, ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΔΗΜ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΑΚΗΣ, εις ηλικίαν 57 ετών.

Ο μεταστάς, υπήρξεν καθ' όλον το διάστημα της ζωής του, ο έντιμος και αταλάντευτος ιδεολόγος αγωνιστής, τώσον δια την ιδιαιτέραν του πατρίδα την οποίαν υπηρέτησεν επί σειράν

ετών, ως Πρόεδρος της Κοινότητος Νεαπόλεως, αλλά και ο σώφρων και συνετός επιχειρηματίας ο οποίος υπήρξεν συν τοις άλλοις και το προδευκώτερον στοιχείον δια την ανάπτυξιν του τόπου του.

Οι Κυθήριοι, θα τον ενθυμούμεθα πάντοτε με αγάπην και σεβασμόν, ως τον άνθρωπον ο οποίος εξυπηρέτησεν κατά τρόπον συγκινητικόν την Νήσον μας, ωσάν να ήτο Τσιριγώτης.

Το δυσαναπλήρωτον κενόν, εκ της απώλειάς του, ελπίζομεν ότι θα σβλυθῇ χάρις εις τα πλείστα προτερήματα τα οποία κέκτηται ο υιός και διάδοχός του Δημήτριος, ο οποίος από τινος χρόνου, έχει δώσει θετικές αποδείξεις αξιολόγου νέου, ο οποίος με δάσιν τας οικογενειακάς του παραδόσεις ανέλαβεν την σκυτάλην των πατρικών δραστηριοτήτων.

Η εφημερίς μας, διατηρούσα ειλικρινείς δεσμούς φιλίας μετὰ του μεταστάτος και της οικογενείας του, συλλυπείται βαθύτατα την ερίτιμον σύζυγόν του Ελένην και τα τέκνα του Δημήτριον και Μαρίαν, ευχομένη, όπως το παράδειγμα του γίνῃ φάρος — οδηγός εις την περαιτέρω ζωὴν των.

Η «Φ.Τ.Κ.»

ΓΡΑΦΕΙΟ ΓΕΝ. ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
«KITHIRA TRAVEL»

Πρακτορείο: 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας

'Ιπταμένων Δελφινίων ('Υδροπτερόν)

Γραμμῶν Καραγιώργη

'Υπεύθ. ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

Γεν. Πράκτορες Κοιν. 'Υδροπτερόνων

'Αντ' ἑξ. 'Ολυμπιακῆς 'Αεροπορίας

Χώρα Κύθηρα Τηλ. (0733) 31390 — 31490

Ανακοίνωση

Είμαστε στην ευχάριστη θέση να σας ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΟΥΜΕ ὅτι:

Μαζί με τις μέχρι σήμερα δραστηριότητές μας σε ὅτι αφορά το ταξίδι σας σε εσωτερικὸ ἢ εξωτερικὸ, προσθέτουμε την πιο σπουδαία για τον ἀπόδημο Ἑλληνισμό μας, καθώς και ὅλους πεν θέλουν να επισκεφθοῦν προσφιλῆ τους πρόσωπα στη μακρινὴ και ὁμορφὴ Αυστραλία.

Ὅπως πάντα, στο Πρακτορείο μας, εἴμαστε πρόθυμοι να σας εξυπηρετήσουμε ΚΑΙ Σ' ΑΥΤΟ ΤΟ ΤΑΞΙΔΙ ΣΑΣ, με πολλές οικονομικὲς προσφορὲς ναύλων, ταχυτήτα, σφάλαια και την πασίγνωστην εξυπηρέτησή από μας και από τους ἀνθρώπους που συνεργάζομαστε.

Πετῶμε κατευθεῖαν ΣΥΔΝΕΥ — ΜΕΛΒΟΥΡΝΗ μέσω Σιγκαπούρης και στο ΜΠΡΙΣΜΠΕΙΝ με τη ταχύτερη ἀναπόκριση.

Για κάθε πληροφορία, κρατήσεις θέσεων και γενικὰ ὅτι αφορά το ταξίδι σας στην ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ, σας περιμένουμε στο γραφεῖο μας, ἢ στα τηλέφωνα 31390 ἢ 31490.

Πάντα στη διάθεσή σας
Κ. Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

• Συνέχεια ἀπὸ την 1η σελ.

ἀμέσως ποσὶν ἔρχονται οἱ δορυφόροι. ἵνα ἀπαγγύουν τὸν Φλόξον. ἔκείνος δὲ ἀπὸ ἔρχεται ἀγγαγίστως, ζῆται ἡτο δέχεται ὅτι μετ' ὀλίγον χρόνον θὰ ἐπανεέλθῃ. Καὶ τὴν ἐπόμενὴν ἡμέραν ἀνεκλήθη. "Ὅτε δὲ πάλιν προσεκληθῇ εἰς ἀκρόασην ποιημάτων τοῦ Διονυσίου, ἀπ' οὗ ἔμειναν ὅλῳν ἐσπρόβη. "Ὅτε δὲ ἤρώτησε, ὁ Τύραννος "ὦ Φλόξε, ποῦ λοιπὸν τώρα θὰ ὑπάγεις; ὁ Τύραννος εἶπε "ὅθ' ὑπάγω εἰς τὰ λατομεία".

Ἡ γλαφυρότητα μετὰ τὴν ὁποία γράφθηκαν, τοῦ ἔκδηλα διαπιστώνεται σὰ πρὸς πᾶν καίμενα τὰ κάνει πραγματικὰ αἰῶνιο τοῦ τόπου μας στολίδι.

ΜΙΧ. Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ

ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΡΟΜΕΣ
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΠΟΥΛΜΑΝ

Θεοδ. Π. Ταμβάκης

(ΚΛΕΙΣΟΒΗΣ 76)

(Καλλιπόλεις)

Τηλ. 41.16.320



ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΙΣ
«ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ»
Εκδομένη ἐν Ἀθήναις
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1924
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε'
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 1984

ΙΔΡΥΤΗΣ
ΠΑΝ. Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ
(1879) 1924 — 1972
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΕΚΔΟΤΗΣ
ΑΡΧΙ. ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
ΑΡΗΣ Π. ΤΣΙΓΓΙΛΙΑΣ
Σκιάθου 5 — Κηφισιά
Τηλ. 80.72.144.

ΥΠΕΥΘ. ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΠΑΛΑΜΑΡΗΣ ΠΕΤΡΟΣ
Σαρρή 27 — Τηλ. 32.52.429
Ἀθήναι
ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἑσωτερικὸν:
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 350
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 200
ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ
ΕΤΗΣΙΑ Δρχ. 1.000
ΕΞΑΜΗΝΟΣ Δρχ. 500
Ἐξωτερικὸν:
ΕΤΗΣΙΟΣ Δολλάρια 20 ΕΤΗΣΙΟΣ (συμπεριλαμβανομένης ἀεροπορικῆς Ἀποστολῆς).
Τμή φυλλοῦ δρχ. 30

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Θάνατοι

— Απεβίωσεν εις Ποταμόν ο Ιωάννης Ηλία Φαρδούλης (Καλογρίδης), ετών 77.

— Απεβίωσεν εις Αυστραλίαν ο Γεώργιος Γεωργ. Πρωτοψάλτης, ἀπὸ τὸν Ποταμὸ ετών 70.

Τὴν σύζυγόν του Αλεξάνδραν καθὼς και τὰ τέκνα του Ελένην, Παναγιώτην και Ἄνναν, θερμῶς συλλυπούμεθα.

— Απεβίωσεν εις Ἀθήνας τὴν 26.11.84 ο Σταμάτης Γ. Βενάρδος, ετών 49. Ο μεταστάς διετέλεσεν ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἔμπορος εις τὴν περιοχὴν Κυψέλης Ἀθηνῶν, ἀποκτήσας λαμπρὸν ὄνομα λόγω του χαρακτήρος και τῆς τιμιότητός του.

Τὴν σύζυγόν του Ελένην, τας θυγατέρας του Ειρήνην και Ροζαλίαν, καθὼς και τὸν πατέρα του κ. Γεώργιον Σταμ. Βενάρδον, θερμῶς συλλυπούμεθα.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ

Ανεχώρησαν, ὕστερα ἀπὸ 4-μηνον παραμονὴν στὴν Ελλάδα και Τσιρίγο ο κ. και κ. Ἀθαν. Π. Σαμίου, επιστρέφοντες κοντὰ στα παιδιὰ και τὶς εργασίες στο ΝΤΟΥΜΠΟ Αυστραλίας.

ΝΕΟΙ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΕΣ

Στον διακριθέντα και λαδόντα το δίπλωμα τῆς Ιατρικῆς Πανεπιστημίου ΣΥΔΝΕΥ — ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ, ΓΕΩΡ. ΠΑΝ. ΠΑΝΑΡΕΤΟΝ ἐγγονόν του μακαρίτη Βρετὸυ Παναρέτου ἀπὸ τὸν Ποταμόν, ἐκφράζομεν θερμὰ και υπερήφανα συγχαρητήρια, εὐχόμενοι λαμπρὰν σταδιοδρομίαν στο λειτούργημα του ἱατροῦ, το ὁποῖον ἐπέλεξε να υπηρέτῃ.

Οι θεῖα και ἐξαδέλφια
οικογένειες Ἀντ. Π. Βλαντῆ

Εὐχαριστήριο

Πάντας τους καθ' οιοδήποτε τρόπον συμμετασχόντας εις το δαρύτατον πένθος μας ἐπὶ τῇ ἀπώλειᾳ του πολυαγαπημένου μας ΣΤΑΜΑΤΗ Γ. ΒΕΝΑΡΔΟΥ

θερμῶς ευχαριστοῦμεν.

Η σύζυγος Ελένη. Τα τέκνα Ειρήνην και Ροζαλίαν. Ο πατὴρ Γεώργιος Σ. Βενάρδος. Αἱ ἀδελφαὶ Ελένη Παναγιωτοπούλου, Δέσποινα Αγάθου. Ο πένθερος Γεώργιος Νερούτσος. Ο κουνιάδος Ιωάννης Νερούτσος.

Πώλησις ἀγροκτῆματος

Πωλεῖται ἀγρόκτημα εις θέσιν Γερούτσικιάνικα, Καραβά, ἐκτάσεως περίπου 10 (δέκα) στρεμμάτων. Η εἰσόδος του εἶναι ἀπὸ ἰδιωτικὸ δρόμο με δυνατότητα εἰσόδου εις τὸ κτῆμα παντὸς εἶδους οχήματος. Η ἔκτασις εἶναι καθ' ὅλα οἰκοδομήσιμος. Ἐντὸς του κτῆματος ὑπάρχει ελαιών, περιβόλι με δикό του νερό, ὀλίγα κλήματα, κυπαρίσσια και σκυῖες.

Τὸ ηλεκτρικὸν ρεῦμα ἀπέχει ὀλιγώτερον των τριακοσίων μέτρων ἀπὸ τὴν κεντρικὴν οδὸ.

Πληροφορία εις τὸ τηλέφωνον 80.82.986 καθημερινῶς και κατὰς ὥρας 5.30 — 9.30 μ.μ.

Πρόσκληση

Ο «ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ» σας προσκαλεῖ να γιορτάσουμε ὅλοι μαζί, μέσα σε μια ζεστὴ πατριωτικὴ ἀτμόσφαιρα, τὸν ἐρχομὸ του Καινοῦργιο Χρόνου και να κόψουμε τὴν Πρωτοχρονιάτικὴν πίττα του Σωματεῖου μας τὴν Κυριακὴ 13 Ιανουαρίου 1985, ὥρα 9 μ.μ. στο γνωστὸ Κοσμικὸ Κέντρο «ΠΑΛΑΙΩΤΙΚΟ ΣΑΛΟΝΙ» (Δαιδάλυ 15).

Η ἐκλεκτὴ ορχήστρα του Κέντρου και τὸ πλοῦσιο καλλιτεχνικὸ του πρόγραμμα μας ὑπόσχονται μια ὁμορφὴ βραδυά.

ΤΙΜΗ ΔΕΙΠΝΟΥ (ΤΑΜΠΛ ΝΤ'ΟΤ) ΔΡΑΧ. 1.000

Σας περιμένουμε με τὴν οικογένειά σας και τους φίλους σας στὴν εραία αὐτὴ Πρωτοχρονιάτικὴ γιορτὴ του Συνδέσμου μας. Δηλώσεις συμμετοχῆς και παραλαβὴ δελτίων εἰσόδου μέχρι τῆς 10 Ιανουαρίου 1985 στὰ Γραφεῖα του Συνδέσμου, Θεμιστοκλέους 5, (Τηλ. 3638.190 και 9220.605).

Με θερμοῦς πατριωτικὸς χαιρετισμοῦς

Ο Πρόεδρος Ο Γεν. Γραμματέας
ΝΙΚ. Γ. ΦΑΤΣΕΑΣ ΔΗΜ. Α. ΚΟΜΗΣ

DR ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. Α. ΣΥΓΓΡΟΥ & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΔΙΑΔΟΤΟΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΑΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ:

11 ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19

ΤΗΛ. 41 72 900

ΟΙΚΙΑ:

ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 174-176

ΤΗΛ. 41 21 371

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ

ΠΕΡΙΚΛΗΣ Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ

Εἰδικὸς παθολόγος καρδιολόγος
Καρδιολογικῆς κλιν. Τζαννείου Γ.Ν. Πειρ.
Φιλελληνῶν 40 Πασαλιμάνι Γεωργιάς
Δέχεται: 5 - 8 μ.μ. Τηλ. ἱατρ. 4529661
Τηλ. Νοσοκομείου 4519411

THE IMPERIAL INSURANCE Co LTD

ΑΣΦΑΛΕΙΕΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ»

Καρχαλακίου 117 — Πειραιῆς

Τηλ. γραφ. 4113853 — 4170889

(6 — 9) μ.μ.

Οἶκ. 4172303

ΔΩΡΕΑΙ

πρὸς τὸν Οἶκον Εὐγηρίας

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1984

Δωρεά κ. Δαμιανού και Σταματούλας Καρύδη εις μνήμην των γονέων τους ΔΡΧ. 20.000
» κ. Παναγιώτη Αγγ. Ταμβάκη εις μνήμην των γονέων του Αγγελῆ και Αδμαντίας ΔΡΧ. 10.000
» κ. Ευαγγελίας Αθ. Μουλού και Κατίνας — Μαρίας — Νίκης — Βούλας εις μνήμην του συζύγου της και πατέρα τους Αθανασίου Μουλού ΔΡΧ. 5.000

ΔΩΡΕΑΙ ΜΗΝΟΣ ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1984

Δωρεά κ. Γεωργίου Βλαντῆ 10.000
» κ. Πόπης Βαζέου εις μνήμην των γονέων της Μαρίας και Αθανασίου Αρώνη 5.000
» κ. Σταματίας Κων. Κορηνοῦ εις μνήμην Αθανασίου Μουλού 1.000
» κ. Χρυσῆς Γκαμῆλ εις μνήμην των γονέων της 1.000
» κ. Ρέλιας Κανελοπούλου το γένος Πρινέα εις μνήμην γονέων και ἀδελφῶν Κυράνης και Θεοδώρου Φυρού 5.000

Δωρεά Προσωπικὸν ΕΜΠΡΟΣ ΛΑΙΝΣ εις μνήμην Γεωργίου Αντωνίου

18.500

» Μαρίας Καλαμπόκη 2.000

» Αλεξ. Λαζανά 1.700

» Παναγιώτου και Χριστίνας Στάθη εις μνήμην της μητέρας τους Σταματίας 2.000

» Νικολάου και Μαίρης Λουράντου εις μνήμην Κυράνης Π. Λουράντου ἀντὶ στεφάνου 10.000

» Ρενέας Κασσιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 200.000

» Βασιλικῆς Ζάνου εις μνήμην Μηνά Κασσιμάτη 200.000

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1984

Δωρεά κ. Κοσμά Βενάρδου εις μνήμην Σταμ. Γ. Βενάρδου ἀντὶ στεφάνου 2.500
» Μαρίας Καραμπέτσου 10.000
» Μαρίας Κ. Κασσιμάτη εις μνήμην Ελένης Σπ. Κασσιμάτη 2.000
» Ευδοκίας Ηρ. Καψάνη για τὴν συμπλήρωση 3ετίας ἀπὸ τὸν θάνατο του συζύγου της Ηρακλῆ 5.000
» Γεωργ. Σταμ. Βενάρδου εις μνήμην του υἱοῦ του Σταματίου 5.000
» Ελένης Διον. Παναγοπούλου εις μνήμην της μητρός της Ειρήνης 2.000

» Ελένης Διον. Παναγοπούλου εις μνήμην του πάππου της

Σταματίου Βενάρδου, της γιαγιάς της Δαμιανῆς και του ἀδελφῶ της Σταματίου 3.000

Δωρεά Αλεξ. Λαζανά 1.700

» Ελένης Στάθη εις μνήμην της μητρός της 1.000

» Στρατηγούλας Πανέτος εις μνήμην του συζύγου της Μάρκου 1.000

» Αλεξίου Μασούλα εις μνήμην των 1300 Καλαβρυτινῶν μαρτύρων της 13.12.1943 2.000

Εὐχαριστήριο

Η Τοπικὴ Εφορεία του ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ» ἐκφράζει τὶς ευχαριστίες της πρὸς τὸν κ. Θεόδωρο Γ. Σοφίο ο οποίος με συνέπεια και προθυμία παραλαμβάνει τὰ ἀπορρίμματα του ἱδρύματος χωρὶς καμμία ἀπολύτως ἀμοιβή.

Ποταμός 26 Νοεμβρίου 1984

Ο Πρόεδρος της Τ.Ε.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Δ. ΚΟΜΗΝΟΣ

Ο Γεν. Γραμματέας

ΚΟΣΜΑΣ ΠΑΣΤΟΣ

Ο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ



Δας Είχεσαι

Καλά Χριστούγεννα

και ευτυχισμένο τὸν Καινούργιο Χρόνο

1985

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ "ΚΥΘΕΡΕΙΑ"

Μεγαλὴ Εὐάγ. Μεγαλοκονόμος

ΑΓ. ΠΕΛΑΓΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. (0733) 33.321

Ἱατρός

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ

ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ

Μεσσηνίας 16 - 18, Τηλ. 6923413

Ἀρμελόκληποι — Ἀθῆναι

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ — ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ

ΦΩΤΟΤΥΠΗΣ

ΚΩΣΤΑΣ Μ. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ

ΓΕΝΙΚΟΣ ΠΡΑΚΤΩΡ

«ΠΤΑΜΕΝΩΝ ΔΕΛΦΙΝΙΩΝ»

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ

«ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ»

Κρατήσεις θέσεων Τηλ. 31.390

ΧΩΡΑ — ΚΥΘΗΡΑ

Ένα παράθυρο στον κόσμο Άκουσα...

Διάβασα...

Νομίζω...

Από τον συνεργάτη μας κ. ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ

Μια είδηση γύρω από τα λογοτεχνικά μας: Παγκόσμιο Συνέδριο Ποίησης διοργανώνεται από τη ΔΙΕΘΝΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΤΩΝ ΠΟΙΗΤΩΝ (UPLI) τον ερχόμενο Σεπτέμβριο ή Οκτώβριο στην Αθήνα. Θα τελεί υπό την αιγίδα του Υπουργείου Πολιτισμού και Επιστημών και προβλέπεται να είναι ισόβιο ή ανώτερο εκείνου του 1984 που έλαβε χώρα στο Μαρόκο.

Τον Αύγουστο του 1985 Παγκόσμιο Συνέδριο Ποιητών προετοιμάζεται και στη Φλώριδα των ΗΠΑ. Θα προεδρεύσει η ποιήτρια Μαρίαννα Ρόσι Ντέκερ.

Διεθνής ποιητικό διαγωνισμός οργανώνει για το 1985 η Ταυλάνδη, μας πληροφορεί το Γραφείο του Πρωθυπουργού στη Μπανγκόκ. Γλώσσες δεκτές: Αγγλικά και Γαλλικά. Λεπτομέρειες θ' ανακοινωθούν... μόλις τις έχουμε. Εν τω μεταξύ, το βιβλίο «POETRY 2000 A.D.» του πρίγκιπα M. C. CHAND άρεσε ιδιαίτερα στης ΗΠΑ, μας πληροφορεί το δελτίο της UPLI.

Οι αποστάσεις, σαν οικονομικά εμπόδια, αποτελούσαν πάντοτε το πιο σοβαρό πρόβλημα της μη συμμετοχής μας σε μακρινά Συνέδρια. Σ' εκείνο του Μαρόκου, ο μόνος Έλληνας ποιητής που το παρακολούθησε ήταν ο Τίτος Πατρίκιος. Κι ας φαίνεται κάπως κοντινό το Μαρόκο!

Έτσι, οι περισσότεροι θα συμμετέχουν σ' αυτά νοερά ή δια αλληλογραφίας! Είναι κι αυτό κάτι...

«Οι φίλοι ένας — ένας χάνονται στο σούρουπο, αφήνοντας εκεί την ύπαρξή τους», γράφει στο βιβλίο του «ΜΟΝΟΛΟΓΟΙ ΤΗΣ ΜΟΝΑΣΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΗΜΠΟΡΙΑΣ» ο κ. Βασίλης Κούτμος. Τα πάντα, λοιπόν, ρευστά. Ακόμη και η φίλια. Πάνοι στο παιχνίδι της ζωής. Τιποτε δεν μένει δίπλα μας ή μέσα μας. Τα αισθήματα ξεψυχίζουν, μεταβάλλονται, σβήνουν. Όμως δεν θάπρεπε. Γιατί η φίλια διατηρεί και διαχέει κάτι από την πνοή της αιωνιότητας. Δεν θάπρεπε.

«Μουγκρίζει πένθιμα η μέρα», αποφαίνεται σ' άλλη σελίδα ο ίδιος ποιητής. Παντού νύχτα, θάνατος και αδιαφορία.

Τάση απαισιοδοξία, κ. Κούτμο, γιατί;

Στην αρνητική θέση που προανα-

φέραμε, ο κ. Τάσος Χατζηγηγορίου αντιπαράθετε τη δική του της σύγκριση. Με τα δέκα διηγήματα του βιβλίου του «ΠΕΡΙΕΡΓΟΣ ΚΟΣΜΟΣ» επιδιώκει να κατανοήσει τη ζωή! Μα... «Η ζωή δεν είναι για να την κατανοήσουμε αλλά για να τη ζήσουμε», λένε οι σοφοί.

Η τύχη, τ' όνειρο, η αμνησία δεν βοηθούν. Δεν λύνουν προβλήματα. Πέρα απ' αυτές τις επιφυλάξεις τις καθαρά φιλοσοφικές, το βιβλίο είναι καλογραμμένο, ενώ το υλικό του χανεύεται εύκολα σαν πνευματικό παντοπνάνι!

Μόδα ή κάτι σοβαρότερο; Παρατηρώντας τα συχνά ταξίδια συμπατριωτών μας, ιδιαίτερα της τρίτης ηλικίας, προς ή από την Αυστραλία — Αμερική... διαπιστώνεις με χαρά ότι... κάτι άλλαξε στην κοινωνική ζωή του Τσιριγώτη!

Δεν το νομίζω μόδα, γιατί όλοι που αφήνουν για μήνες ή χρόνια το νησί μας, λαχταρούν κάποιους λατρευτούς να συναντήσουν. Το ίδιο και οι απόδημοι που μας έρχονται.

Σήμερα όμως «αποφασίζουμε» ένα μακρινό ταξίδι, ενώ άλλοτε... Έχουμε πια όλοι τοποθετήσει νοητικά το χρέμα στη σωστή του διάσταση: μέσω της ζωής, όχι σκοπός. Έτσι τώρα το θυσιάζουν απλόχερα για ν' ανταμώσουν γνωστά τους πρόσωπα, για να γνωρίσουν ομορφιές άλλων περιοχών, για εμπειρίες πρωτόγνωρες κι αξεχάστες. Ευθύνεται, μπορεί, και η λαϊκοποίηση του αεροπλάνου...

Ένα ταξίδι μας χαρίζει δέκα χρόνια ζωής, λένε οι υπερβολικοί. Όπως και νάναι, ένα ταξίδι πάντοτε ξεκουράζει, ψυχαγωγεί, μορφώνει. Όσοι το σχεδιάζουν, λοιπόν, ας τα τομήσουν. Τσιρίγιο — Αυστραλία... μια δρασκελιά!

Για το φινάλε, ένας στίχος της φίλης ποιήτριας από την Κορέα SHIN TONG-CHOON, καθηγήτριας στο Πανεπιστήμιο HANYANG. Από τη συλλογή της: «A SONG OF LIFE».

«Περπατήσα κοντράροντας τον άνεμο τη νύχτα. Κανένας δρόμος ανοιχτός. Προσπάθησα να του ξεφύγω. Κι αυτό, έγινε ο δρόμος μου».

της και από το φως της ψυχής της και την αγάπη της για τη δεύτερη πατρίδα της τα Κύθηρα.

Έδωσε στα τραγούδια της για το νησί της αγάπης μια μοντέρνα τεχνολογία από την τάση της εποχής μας.

Μπήκε στο πνεύμα της καινούργιας δημιουργίας της τέχνης χωρίς κόπο χωρίς προσπάθεια έτσι όπως μπαίνει κανείς στους νέους χορούς ακούγοντας μοντέρνα μουσική. Αν σκεφτεί κανείς πόσο νέα είναι και πόση δημιουργική εργασία έχει προσφέρει, θα περιμένει ακόμη μεγαλύτερη προσφορά και εξέλιξη σε όλη τη νεοελληνική λογοτεχνία. Ακόμη είναι αξιοθαύμαστη η δημιουργία της, γιατί δεν βασίζεται σε μελέτη άλλης ή ξένης λογοτεχνίας, αλλά προέρχεται από δικό της ταλέντο και λυρισμό που είναι διάχυτος σ' όλο το πνευματικό έργο της. Είναι επίσης αξιοθαύμαστη η προσφορά της, γιατί είναι απλή και απρόκλητη και δεν αποδέχεται σε φήμη προσωπική.

Ε. ΧΑΝΙΩΤΟΥ

ΠΕΝΘΗ

Μαρία Παναγ. Τσιτσιλίου

Γερουργούδωντος του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτου Κυθήρων κ.κ. Ιερώδους και με την συμπράξιν των ιερέων του Ιερού Ναού του Αγίου Δημητρίου Κηφισιάς, έψαλλ την 13.12.1984 εις τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Τρύφωνος του Νεκροταφείου Κηφισιάς Αττικής, η νεκρώσιμος Ακολουθία της ΜΑΡΙΑΣ ΠΑΝΑΓ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑ, μεταστάσης εις Κύριον, την πρωΐαν της 11.12.1984.

Τὴν ἐκφορὰν, περὶ ἡλικίας ἑξήκοντος ἐτῶν, καὶ φίλων, πληροῦς τοῦ Κυθηραϊκοῦ στοιχείου, τὸ ὅποῖον ἔδωκεν ἑνα συγκινητικὸν παρὼν, συνοδεύσαν μέχρι τῆς τελευταίας τῆς κατωκίας τὴν ἀποδιδῶσαν Δέσποινα.

Τὴν νεκράν, ἀπεχειρέτησαν οἱ κ.κ. Ἰωάννης Μελετιᾶς, τέως Διότης τοῦ Δημ. Σχολείου Ποταμῶν καὶ Βίκτωρ Πανᾶρετος, διὰ λόγων, οἱ ὅποιοι παρὰ τὸν νεκρὸν ἔμελλαν.

Ο κ. Ι. Μελετιᾶς:

«Οὐδεὶς ἀνιμάρτητος». Θὰ ἦταν ἄραγε ὑπερβολὴ ἂν λέγαμε ὅτι ἡ θανὸν ἀποτελεῖ ἐξάρτησις; Καὶ συγχώρησον αὐτὴν πᾶν πλημμέλημα ἐκούσιον καὶ ἀκούσιον. Καὶ θὰ ἀποτελοῦσε ἀσέβεια ἡ περὶ τὴν θάψιν τὴν τοιαύτην ἢ ἐκκλησιαστικὴ αὐτὴ παράκλησις;

Συγχωρήσατέ μου Σεβασμιώτατε καὶ σεβαστὸ ἐκκλησίασμα. Γνωρίζω ὅτι «ὕπάρχει τι εὐρύτερον τοῦ ὁκεανῶ τὸ ἔνδον τοῦ ἀνθρώπου». Ἀλλὰ: Ἐὰν ὁ ὑποφαινόμενος ἀνιμάρτης ἀναφέρει ὅτι ἐπὶ 50 ἔτη ἐγνώριζε καὶ συνεδέετο α.ενὰ μετ' ἡμῶν καὶ τὴν Μαρία Τσιτσιλίαν τὸ γένος Μαρσέλου, νομίζω ὅτι θὰ δικαιωθεί γιὰ τὸν ἱερόν τοῦτο ἐθνοσυνάχθη.

Πῶς σοι ἐγκώμιον προσάγαγε ἐπάξιον ἁγία γυναίκα; Πῶς ἀπ' ὅσους σ' ἐγνώρισαν θὰ μπορούσε νὰ ἐκφρασθῇ δυσμενῶς γιὰ σένα; Καὶ ποῖος δὲν ἐθαύμασε καὶ δὲν συγκινήθηκε μπροστὰ στήν καλωσύνη σου, τὴν μετριοφροσύνη σου, τὴν φιλοτιμίαν σου, τὴν ἀγάπην σου πρὸς πάντας; Καὶ ποῖος τέλος δὲν χάρηκε, δὲν ἀπόλαυσε τὴν πολὺπλευρὴ μόρφωσίν σου, συνδυασμένη πάντα μετ' ἡλικίας μετριοφροσύνης σου;

Ἀποτελοῦσε τὴ συνισταμένην τῶν Χριστιανικῶν καὶ ἠθικῶν ἀξιών, ὥστε δικαιολογημένη ἡ πίστις μας, ὅτι ὁ Κύριος «ἐν στήναις ἁγίων θὰ σὲ τάξῃ».

Ἀγαπήτέ μας Ἀρχή,

Ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Σὲ θαθὺ γῆρας, μπορούμε νὰ πούμε, σὰς ἐγκαταλείπει ὁρατὸς μετ' ἡμῶν ἀξιαγάπητη σύζυγός σου, ἡ ἁγία μέγερά σου. Πᾶς νὰ συναντήσῃ ὁ πατήρ σου Πατριάρχης Τσιτσιλίου τὸν ἀθάνατον ἐκεῖνον ἀγωνιστή.

Μὰ ἂν σὲ τὸ βαρὺ λειτουργημά σου πολλές φορές ἀντιμετωπίζεις ἀντιζωότητες καὶ θλίψεις, ἂς εἶναι οἱ παραπάνω κοινωνοὶ παραδεδεγμένους ἀλήθειες γιὰ τὴ σεβαστὴ μητέρα σου, ἂς εἶναι λέγω οἱ ἀστέρες πηγῆς πού θὰ ἀντλῆς ἀπὸ αὐτὲς πάντα δύναμιν, καρτερία καὶ θάρρος.

Ἄς εἶναι γιὰ σένα καὶ γιὰ ὅλους τὰ νήματα πού θὰ μᾶς δροσίουν σὲν ἀσφυκτικὸ καὶ ἀνηφορικὸ δρόμο τῆς ζωῆς μας.

Ἀμήν.

13) 12) 84

Ο κ. Β. Πανᾶρετος:

Σεβαστὴ Δέσποινα, ἐκλεκτὴ καὶ ἀγαπητὴ μας φίλη, Μαρία Τσιτσιλίου,

Ἡ γέννησίς σου ἦταν ὁρίσματος σὲ τὴν θέσιν νὰ πῶ τὸ τελευταῖον «ἀντίο» μπροστὰ σὲ σκηνώμα μιᾶς ὑπάρξεως πού μᾶς συνέεγε γυμνάσια, γειτονιά καὶ ἐκλεκτὴ φίλ' αἰμοῦ αἰῶνα.

Ἡ Μαρία Παναγ. Τσιτσιλίου θὰ μένει σὲ τὴν μνήμην μας ὡς μιὰ παραστατικὴ εἰκόνα μιᾶς εὐγενέας αἰτῆς Κυρίας μετ' ὑπερφυερὰ ἄφορμην, μετ' ἐκτετατὴν ἐκφρασὴν, πού τὴν ἔκλει ἀκόμη πρὸ συμπληθῆς τῶν διαρκῶν χαμόγελο οἰκογενειακῆς ἀγωγῆς τῆς Τεργέστης, πού πέρασε τὰ νεανικά της χρόνια. Πάντοτε συνεπέσθη σὲς κοινωνικὴς τῆς ὑποχρεώσεως καὶ ἰδίως σὰς γράμματά της, δὲ θὰ ξεχάσω τὴς ἰδιόγραφες ἀντρώπες ἐπὶ δεκαετίες σὲν ἐφημερίδα τοῦ σφύρου τῆς, μέχρι πρὸ διετίας, πού τὴν ἐκδόση συνεχίζει ὁ γιός της ὁ Ἀρχὴς δὲν τὰ κατέφευγε πιά.

Ὅταν ἐμπνεῖται σὲν κοῦζινα τοῦ σπιτιοῦ τῆς σὲν Ποταμῶν, μὲ ἔκανε ἐντύπωση τὸ «Ἀδὲ Μαρία» πού εἶχε γράψει μετ' ἐλάττω γράμματι ὁ μακαρίτης Τσιτσιλίας γιὰ νὰ τῆς δείξῃ τὴν ἀγάπην του. Τὸ ἀνρόκτημά της σὲν Ποταμῶν, μετ' ἡ μεγάλη κληματαριά, τῆς ἀγγωνάρες, τὸ πούκο, τὴ γαζία καὶ τὴ λεβάντα, ἦταν ἡ ἀγαπημένη της εἰκόνα πού πάντα, μὰ περισσότερο τώρα τελευταία, χάιδευε μετ' ὁ μᾶτι τῆς καὶ ὁράει μετ' ἡν ψυχὴ τῆς. Ἀντίο Ἀγαπημένη μας Φίλη, αἰωρία σου ἡ μνήμη.

ΤΟ ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΙΔΡΥΜΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΕΡΧΕΤΑΙ

ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΑΠΑΝΤΑΧΟΣ ΚΡΟΦΗΡΙΟΥΣ

ΕΡΤΥΧΙΣΜΕΝΟ ΤΟΝ

ΚΑΙΝΟΤΕΡΟ ΧΡΟΝΟ 1985



DETECTIVES

ΔΙΕΘΝΗ ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΡΕΥΝΩΝ

ΔΙΟΝΗΣ: ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ



ΓΕΝΙΚΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ - ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΜΕΛΗ ΕΝΩΣΕΩΝ DETECTIVES ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΠΛΑΤΕΙΑ ΟΜΟΝΟΙΑΣ 9

8ος ΟΡΟΦΟΣ ΓΡΑΦ. 4

ΑΘΗΝΑΙ Τ.Τ. 101

52.35.373

52.35.376

ΟΙΚΙΑΣ 98.33.018

Μία ενδιαφέρουσα ἐπιστολή

Κε διευθυντά,
Με αφορμή τη διάλεξη που έγινε στο Κυθηραϊκό σύνδεσμο στις 28/8/1984 από μέλη ενός Ελληνικού Ινστιτούτου με την επωνυμία (Ινστιτούτο εξέλιξης του ανθρώπου), θα ήθελα να απασχολήσω την εφημερίδα σας, εκθέτοντας τις αντιρρήσεις μου πάνω σε ωρισμένα σημεία της ομιλίας τους.

Επειδή το θέμα της διαλέξεως αυτής «Υγιεινή διατροφή», έχει άμεση σχέση με την υγεία των ανθρώπων, για την περιφύληση της οποίας ως αγροτικός ιατρός ενδιαφερόμαι, θα ήθελα να εκθέσω τα σημεία στα οποία έχω διαφορετική γνώμη.

1. Συνεστήθη η λήψη κρέατος 1 φορά τις 10 ημέρες και 1 κούπα γάλα την εβδομάδα. Δημιουργείται όμως η απορία από πού θα λάβει ο οργανισμός τα λευκώματα τα οποία είναι απαραίτητα στους ιστούς και απ' όπου ο εγκέφαλος προμηθεύεται δια μετατροπής την αναγκαία σε αυτόν γλυκόζη. Για τους υπόλοιπους μάλιστα τα πρόβλημα είναι εντονότερα, διότι τα λευκώματα πρέπει να είναι υψηλής βιολογικής αξίας.

Ο ομιλητής στη συνέχεια συνένεπτε την αποφυγή ζάχαρης και αντί γι αυτή πρότεινε τη χρησιμοποίηση μελιού. Η γλυκόζη όμως που περιέχεται είτε στη ζάχαρη είτε στο μέλι, δεν έχει καμιά σχέση με τη γλυκόζη που απαιτεί ο οργανισμός και που δια μετατροπής των λευκωμάτων παράγεται μέσω γλυκογονόλυσεως, εν συνεχεία δε νεογλυκογενέσεως. Γίνεται λοιπόν εμφανές ότι η γλυκόζη που έχει ανάγκη ο οργανισμός την συνθέτει από τα λευκώματα (πρωτεΐνες), που παίρνει με τις τροφές. Επομένως τα εγκεφαλικά κύτταρα έχουν ανάγκη των πρωτεϊνών, οι οποίες αποτελούν κύρια δομικά συστατικά, αλλά

ας μη ξεχνούμε ότι οι πρωτεΐνες (λευκώματα) συμμετέχουν ακόμη στη μυϊκή συστολή, όπως και στη σύνθεση πολλών ενζύμων του καρδιακού και ηπατικού ιστού.

Γι αυτό και στις πιο αυστηρές δίαιτες λαμβάνεται πρόνοια να υπάρχουν λευκώματα π.χ. στη παρακάτω δίαιτα που είναι της μόδας και αναφέρεται σαν τροποποιημένη χαμηλής θερμιδικής περιεκτικότητας περιλαμβάνονται:

- 400 γρμ. κρέας ή ψάρι
- 200 γρμ. χόρτα.
- 30 γρμ. φρυγανιά
- 200 γρμ. φρούτα.

Επίσης για τους νεφροπαθείς με προχωρημένη νεφρική ανεπάρκεια εφαρμόζεται η δίαιτα GIOVANNETTI, όπου τα λευκώματα (λόγω υψηλής ουρίας) πέπει να είναι υψηλής βιολογικής αξίας, δηλ. να αποφεύγονται όσπρια και ζυμαρικά διότι δι αυτού παρέχεται φυτική πρωτεΐνη χαμηλής βιολογικής αξίας, αντίθετα χορηγείται γάλα και αυγό.

Η πρωτεΐνη του γάλακτος και του αυγού, όπως ξέρομε, περιέχει τα βασικά αμινοξέα.

Συνεπώς το κρέας, το ψάρι, το τυρί, το γάλα για τους παρπάνω λόγους είναι απαραίτητα και δεν καλύπτονται οι ανάγκες του οργανισμού με λήψη κρέατος 3 φορές το μήνα ή με 4 κούπες γάλα το μήνα.

Όπως είναι γνωστό το κρέας, τα πουλερικά και το ψάρι περιέχουν υψηλής ποιότητας πρωτεΐνες και κάποια ποσότητα

σιδήρου. Κατά την άποψή μου οι παραπάνω τροφές πρέπει να αποτελούν τη βάση της διατροφής, εναλλασσόμενες μεταξύ τους και συμπληρούμενες με άλλες τροφές που αναφέρονται παρακάτω διότι και αυτές περιέχουν στοιχεία απαραίτητα από απόψεως διαιτητικής. Έτσι τα γαλακτερά περιέχουν λευκώματα υψηλής βιολογικής αξίας αλλά και ασβέστιο. Τα δημητριακά και τα παραγώγα τους είναι πλούσια σε βιταμίνες και σε φυτικές ίνες, ενώ τα χορταρικά και τα φρούτα είναι ομοίως πηγή βιταμινών, ιχνοστοιχείων και φυτικών ινών. Ο οργανισμός χρειάζεται ακόμη και τα λιπαρά από τα οποία καλόν είναι να προτιμάται τα πολυακόρεστα δηλ. το κοινό ελαιόλαδο ή τα άλλα φυτικά έλαια.

Από τα παραπάνω λοιπόν καταφαίνεται ότι ένα σωστό διαιτολόγιο πρέπει να περιλαμβάνει σε κάποια αναλογία όλες τις θρεπτικές ουσίες (υδατάνθρακες — πρωτεΐνες — λίπη).

2. Δεν συμφωνώ επίσης με την άποψη ότι το κάπνισμα μέχρι 10 τσιγάρα ημερησίως δεν βλάπτει, ούτε και με τη θέση των ομιλητών ότι δεν πρέπει να φοβόμαστε το αλάτι. Επειδή όμως η ανάλυση των θεμάτων αυτών θα έπαιρνε πολύ χρόνο και κυρίως χώρο, δεν θα εκθέσω τις απόψεις μου τώρα αλλά εάν υπάρξει δυνατότητα σε επόμενο φύλλο σας.

3. Ακούστηκε επίσης στη διάλεξη ότι πρέπει να αποφεύγουμε να πίνουμε νερό κατά την διάρκεια των γευμάτων, γιατί έτσι σπρώχνουμε το HCL (υδροχλωρικό οξύ) του στομάχου, θα συμφωνήσω και εγώ ότι πρέπει το νερό να το αποφεύγουμε κατά τη διάρκεια των γευμάτων, αλλά για διαφορετικό λόγο. Το νερό αυξάνει τον όγκο του στομάχου με αποτέλεσμα τη διεγερση ωρισμένων ειδικών κυττάρων, τα οποία για το λόγο αυτό υπερπρήνουν HCL και συνεπώς διαταράσσεται η έκκρισή του με αποτέλεσμα τη διαταραχή της πέψης.

4. Στην αρχή της διαλέξεως ο ομιλητής ανέφερε μεταξύ άλλων, ότι οι τροφές διασπώνται και σε υδρογονάνθρακες. Πιστεύω πως ήταν μια γλωσσική παραδρομή αντί του υδατάνθρακες. (Ως γνωστόν οι τροφές περιέχουν υδατάνθρακες — λίπη — πρωτεΐνες.)

5. Ένα ουσιαστικό, ίσως το βασικότερο στοιχείο της διαλέξεως είναι ότι ο διάλογος ήταν εντελώς ισχνός, θα έλεγα καχεκτικός και όμως σε διαλέξεις αυτού του είδους ο διάλογος αποτελεί το γονιμότερο στοιχείο της.

Καταλήγοντας θέλω να τονίσω ότι η διαιτητική συνφαίνεται με όλες τις ειδικότητες της Ιατρικής και με την πάροδο του χρόνου η σημασία της αυτή θα αυξάνεται κατά γεωμετρική πρόοδο και αυτά δεν αποτελούν δική μου άποψη αλλά τη σημερινή θέση της επιστημονικής έρευνας.

Ίσως εκείνο που τους αναγνώστες σας, ωστόσο οι παρατηρήσεις που έκανα πιστεύω πως θα είναι χρήσιμες για ένα θέμα τόσο καίριο όπως η Υγιεινή διατροφή.

Σας ευχαριστώ για τη φιλοξενία.

KORPES EMMANOYHΛ

Αγροτικός Ιατρός

Κερβουνάδες - Κίθηρα

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Π ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ

Χειρουργός Δ.Ρ.Α.

Δέχεται καθ' ἐκάστην πλὴν Σαββάτου

5-8 μ.μ. Σουλίου 4 — Ἀθήναι

Τηλ. 36.21.001

Αχρωματουγία ή «μονοχρωματισμός»

Του ΓΙΩΡΓΟΥ ΛΕΥΘΕΡΗ

Αναρωτήθηκες ποτέ γείτονα αν βλέπεις σωστά;

Δόξα νάχει ο Γεραμής, βλέπω θαυμάσια.

Ναι, μπορεί να βλέπεις θαυμάσια αλλά να μη μπορείς να ξεχωρίσεις τα χρώματα. Να έχεις αχρωματοψία που λένε, ή να βλέπεις «μονόχρωμα».

Απλοδότη τί είναι αυτό το καινούργιο που μου ξφύρνισες πάλι παντογνώστη μου;

Να, τα τελευταία χρόνια πολλός κόσμος έχει υποστεί με τα χρώματα και αυτό το μπερδεμένο μπλέντ και το τέτοιο.

Πρώτα πρώτα τα χρώματα της φύσης έχουν φυσικά και έχουν μείνει μόνο τρία ή τέσσερα. Οι γνώμες δε συμφωνούν πόσο επηρεάζονται. Έχουμε λοιπόν το μαύρο το κόκκινο το γαλάζιο και το πράσινο.

Αυτοί που βλέπουν κόκκινα λένε πως μη κόκκινος ή το πολύ πράσινο είναι μαύρος. Αυτοί που βλέπουν μαύρα — βέβαια οι ίδιοι δεν το παραδέχονται — Εθνικό σπακαλούν το χρώμα τους — λένε πως μη μαύρος ή το πολύ γαλάζιος ίσων κόκκινος. Όσο για αυτούς που βλέπουν πράσινα λένε πως μόνο με το δικό τους χρώμα μπορεί να προσιάνει ο έρμος τόπος μας. Έτσι τον βλέπουν έρμη.

Τώρα από τους κόκκινους και τους πράσινους το γαλάζιο χρώμα είναι υπό αμφισβήτηση. Υπάρχει ή δεν υπάρχει;

Βέβαια γαλάζιο είναι η θάλασσα γαλάζιος και ο ουρανός, αλλά βλέπεις είναι η πάθηση στη μέση και τα μάτια δε μπορούν να ξεχωρίσουν. Έτσι το γαλάζιο χρώμα το κάνουν πολλές φορές μαύρο — ακριβώς όμως αυτό είναι το χαρακτηριστικό του γαλάζιου ή έλλειψη επαναστατικής έντασης στο χρώμα του. Έτσι οι άνθρωποι οι οποίοι δεν αρέσκονται στα έντονα χρώματα και στις χρωματισμούς το προτιμούν και είναι πολλοί αυτοί.

Όσο για το πράσινο δεν είναι και τόσο σταθερό χρώμα. Το μάτι πότε το πιάνει και πότε το χάνει. Ανάλογα με το βαθμό της ποίησης και την εποχή. Ενώ αντίθετα το κόκκινο πιο πολύ και το μαύρο πολύ λιγότερο είναι πολύ σταθερά και έντονα χρώματα.

Και δεν μου λες γείτονα τί με νοιάζει εμένα με τα χρώματα; Παιδιάκια είμαστε να παίζουμε; Να σου πω οφέντη γείτονα μου γιατί πρέπει να σε νοιάζει και δεν είναι καθόλου για παιχνίδια.

Να, πάρε παράδειγμα τα Πανεπιστήμια της χώρας μας, από το καιρό που έπρεπε η αρρώστια της χρωματομανίας υποβαθμίστηκαν και έπεσαν στην 82 θέση στην Ευρώπη, από την 17η που είχαν και πάντως μετά τα Τούρκικα πανεπιστήμια. Οι περισσότεροι φοιτητές κυνηγά-

νε τα χρώματα και ξεχνάνε τα μαθήματα.

Ένας σπουδαστής μου έλεγε ότι ήταν πρωτοπύγε στη τάξη από τους εικοσιπέντε σπουδαστές οι οποίοι ήταν φυσιολογικοί και ξεχώριζαν τα χρώματα ενώ οι πέντε ήταν χτυπημένοι από την αρρώστια. Σε έξη μήνες σργότερα τα πράγματα αντιστράφηκαν οι οποίοι είχαν επηρεαστεί από το μικτόδιο και οι πέντε παραμέναν φυσιολογικοί, ποιάς ξέρει και αυτοί για πόσο.

Σου λέγω το πιο καυτό παράδειγμα γιατί τα Πανεπιστήμια είναι τα θιμέλια του κράτους. Αν στραβώσουν οι φοιτητές στραβώθηκε όλος ο λαός και πολύ γρήγορα μάλιστα. Βέβαια για να μη τα ρίχνουμε όλα στη χρωματοψία στο κατάντημα των Πανεπιστημίων, μας φταίει και το χιλιεπιταχμένο σύστημα που είχε αδυνατίσει τη μόρφωση σε επικίνδυνο σημείο. Έτσι έχουμε έναν επιρρηπύ οργανισμό στις διάφορες αρρώστιες.

Τώρα η αρρώστια δε ξέρουμε σίγουρα αν είναι κληρονομική, κολλητική πάντως είναι. Παράδειγμα. Γονείς που έχουν τη πάθηση να βλέπουν μαύρα, τα παιδιά τους πολλές φορές σαν μεγαλύτερους βλέπουν ολόκοκκινα και το αντίθετο επίσης συμβαίνει.

Όσο για το κόκκινο χρώμα εμολογώ πως είναι το πιο έντονο το πιο κολλητικό, το πιο ανήσυχο. Όπως και να το κάνουμε το χρώμα της νιότης είναι. Έχει όλη τη στιγμιαία αίγλη, αλλά και όλους τους μακρόχρονους κινδύνους που περιέχουν όλα τα φανταχτερά πράγματα στη ζωή.

Όμως και αυτοί που βλέπουν κόκκινα πάλι δε συμφωνούν μεταξύ τους ποιάς βλέπει πιο κόκκινα από τον άλλον.

Βρε κόκκινος είμαι.

Όχι δεν είσαι.

Γιατί;

Γιατί το δικό σου κόκκινο δεν είναι γνήσιο Ελληνικό.

Όχι του απενιά ο άλλος.

Το δικό μου κόκκινο είναι το πραγματικό το παρμένο, αυτό που εισήχθη από το εξωτερικό.

Δεν έχεις ακούσει πως όλα τα προϊόντα που εισάγονται από το εξωτερικό είναι και τα καλύτερα.

Ναι αλλά και σύ δεν έχεις ακούσει πως πρέπει να προτιμάμε τα προϊόντα της πατρίδας μας να εκπαιδευόμε Ελληνικά.

να κάνουν οι άνθρωποι και οι δύο δίκαιο έχουν. Έτσι βλέπουν έτσι λένε.

Οι άλλοι πάλι με τη μαύρη πάθηση τα μαύρα μεσάνυχτα μπορεί να σου πούν πως βλέπουν τον ήλιο δέκα κενταρόξυλα ψηλά.

Ψάχνεις και συ να δεις τον ήλιο στο μαύρο σκοτάδι και μάλιστα με σύννεφα. Τώρα να μου πεις γιατί όλη αυτή η φασαρία

με τα χρώματα; Και τί πρέπει να κάνουμε; Η απάντηση δεν είναι καθόλου εύκολη.

Πρώτα πρώτα δεν είμαστε σίγουροι αν είναι πάθηση, ή μια φυσιολογική αντίδραση του παιδαριού ανθρώπου. Το ίδιο όπως ο πόλεμος.

Από το καιρό της ύπαρξής του ο άνθρωπος με διάφορα σχήματα σκοτώνει ο ένας τον άλλον. Αρχίζει, από πολύ νωρίς μέσα από την ίδια την οικογένεια, σκοτώνει «αδελφικά» πάνω στη μορφοσία για τα χωράφια των γονιών του. Μετά σε προχωρήσει μέσα στα κοινωνικά σύνολα σκοτώνει στη «πάλη των τάξεων». Και τελικά σαν οργανωμένο κράτος δίνει μερικές δόξες στη τάξη και πάει στις πλατείες του κόσμου να συζητήσει λεί για ειρήνη...

Μα είσαι σοβαρά πράγματα αυτά του λεγόμενου λογικού ανθρώπου; Γιατί μη ξεγελιόμαστε όλοι μας είμαστε με μαθηματική ακρίβεια, από την ίδια λάσπη καμαμέντοι.

Έτσι λέω και εγώ μπας και ο σκοτωμός είναι στο αίμα μας;

Πέθανε εσύ για να ζήσω εγώ. Αλλά ας ξαναγυρίσουμε στα χρώματα.

Ο Θεούλης μας έδωσε όλα τα χρώματα στο μυαλό όπως μας έδωσε τα κύτταρα. Δεν έχει λοιπόν ακούσει ότι στη πάθηση του καρκίνου ξαφνικά αρχίζουν να αναπτύσσονται μερικά κύτταρα εις όθρος των άλλων.

Κάτι τέτοιο γίνεται και με τα χρώματα.

Ξαφνικά θεωρείται μέσα στο μυαλό του ανθρώπου το ένα χρώμα και σβήνει από το χαρτί όλα τα άλλα.

Αντε τώρα εσύ να βρεις γιατί γίνεται αυτό βέβαια πολλές φορές αδυνατισμένα μυαλά από διάφορες αιτίες και πιο πολύ λόγω πείνας — στομαχικής ή πνευματικής — έχουν κάποια ροπή προς το «χρωματόπλη».

Τώρα μπορεί να με ρωτήσει κάποιος από τους «χρωματόπλη» και να μου πει.

Έλα δω ρε ανθρωπάκο του κατεστημένου αν δεν υπάρχουν οι χρωματισμοί πρόσδοι στο κόσμο δε θα βλέπαμε ποτέ.

Συμφωνώ απόλυτα ότι οι πρώτοι αρεντάδες του έντονου χρώματος ήταν μεγάλοι οραματιστές και ο κόσμος τους χρωμάτα πολλά.

Φαδμάει όμως πως το όνειρό μας έχει πια ξεφύτσει. Οι απόγονοί τους πιστοί, κείνο το όνειρο τώρα το έχουν κάνει χρω-

ματιστή πιπίλα για να θωσκήσουν τα κοπάδια πιο εύκολα, όπως οι κατασκευαστές άλλων χρωμάτων έχουν πασάρει στα δικά τους κοπάδια τη πιπίλα της στείρας ηδονής της λεγόμενης καταναλωτικής κοινωνίας.

Τώρα ποιά πιπίλα είναι η καλύτερη;

Η απάντηση είναι δύσκολη. Νομίζω πως είναι θέμα γούστου και δύνομης επιβολής του χρώματος.

Όσο για θεραπεία — αν είναι πράγματι πάθηση, επαναλαμβάνω αυτό δεν το ξέρουμε. Πρώτα πρώτα με τα χρόνια ξεβαριόχουν όλοι οι χρωματισμοί — αυτό είναι κανόνας. Έτσι έχουμε αυτόματη θεραπεία. Επίσης ένα άλλο πορήγορο σημείο είναι ότι οι περισσότεροι άνθρωποι από τη φύση του έλκονται από το αστάθμιτο χρώμα του πορτοφολιού, όπου χρώμα γεμίζει το πορτοφόλι αυτό αρέσει, ενώ αντίθετα αυτό που το αδειάζει είναι απορριπτικό. Έτσι έχουμε το καλό της αλλαγής μιας και το ίδιο χρώμα δεν τα καταφέρνει ποτέ μόνιμα να γεμίζει το πορτοφόλι.

Εκτός και ένα χρώμα μετην απειλή της κομπουράς επιβάλλει στο πορτοφόλι να λείπει ποίς είναι γιομάτο κι ας μην είναι... Αυτό όμως είναι μια προσωρινή λύση.

Οπωσδήποτε καλά είναι να διατηρούμε καθαρά τα μάτια μας, με τη βοήθεια του μυαλού μας. Επίσης να παραδεχόμαστε ότι στη φύση υπάρχουν όλα τα χρώματα και όχι μόνο το δικό μας.

Σίγουρα όμως άτρωτοι ποτέ δεν είμαστε.

Τα χρώματα παντού παραμο-

νούνται. Και το χειρότερο απ' όλα είναι ότι μπορεί να είσαι μογιαντισμένος και να μη το έχεις πάρει χαμπάρι. Ούτε και να μπορείς να το δεις ποτέ σου, λόγω της αγίας μορφής της «χρωματόπληξης» εκτός και στο παραγγέλουν οι δικοί σου, στην άλλη τη ζωή σργότερα όταν οι αιώνες ψυχαναλύσουν ιστορικά τα κομμάτια σου για όσο καιρό περπάταγες ξυπόλυτος, στου φανταχτερού τούτου κόσμου τα χωράφια.

Αν υπάρχουν δέβαια ο πλανήτης μέχρι τότε και δεν τον έχουν τινάξει στον αγέρα οι απόγονοί σου, έτσι καθώς θα μαλώνουν για τα χρώματα και την ειρήνη...

6/9/1984

Δημόσια έγγραφα περί Κυθήρων

Ο ακούρατος ιστοριοδίφης ερευνητής και συνεργάτης μας Πάρος Βρ. Κασιμάτης απέστειλε τα κάτωθι δημόσια έγγραφα που αφορούν την πρόθυμη δραστηριότητα διαφόρων δημοσίων υπηρεσιών προς διάσωση, αναστήλωση, συντήρηση κλπ. θησαυρών στα Κύθηρα και οι οποίες υπηρεσίες είναι αξιέπαινοι και προς τις οποίες είμεθα ευγνώμονες όλοι οι Κυθηριοί.

Συγκεκριμένα πρόκειται για την αναστήλωση του αρχαίου Βυζαντινού ναού του Αγίου Γεωργίου εις θέσιν «Ακρωτήρι» της Κοινότητας Λογοθετιανικών απέχοντος περί τα 4 χιλ. από του ακραίου συντοκισμού Ντουριάνικα της Κοινότητας που έγινε αυτό το καλοκαίρι από τον αρχιτεκνίτη του Υπουργείου Πολιτισμού και Επνστη μών κ. Αλέξανδρο Βαλά και το συνεργείο του. Πρόκειται για ναό του 12ου αιώνα με εξάρτετες τοι-

χογραφίες του έτους 1225 που καταφάνεται από επιγραφή επ' αυτών.

Η διάσώσις του πιθανόν να μη εγίνετο λόγω του δυσπροσπίτου της περιοχής και ιδίως της ελλείψεως δρόμου για τροχοφόρα προς μεταφορά των υλικών, εργαλείων και προσωπικού, αλλά η υπηρεσία του Υπουργείου στα Κύθηρα εφρόντισε και επέτυχε όπως η Επιτροπή Εγχαύρου Περιουσίας Κυθήρων καταβάλλει την δαπάνη διανοίξεως του δρόμου η οποία ανήλθε εις το ποσόν των 65.000 δρχ. Παράλληλα και το Δασονομείο Κυθήρων την αποκοπήν θάμων κλπ. επέτρεψε.

Προς όλους τους συντελεστές της αναστήλωσης απευθύνουν οι Κυθηριοί πολλά ευχαριστία.

Ο δρόμος έκαμε κι άλλο ένα καλό, διότι θα καλλιεργηθεί καλύτερα η περιοχή που έχει πολλά ελαιόδενδρα και περιβόλια.

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΝΤΑΙ ΘΕΡΜΩΣ ΟΣΟΙ ΕΚ ΤΩΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΜΑΣ ΑΛΛΑΖΟΥΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ ΝΑ ΤΟ ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΟΥΝ ΕΓΚΑΙΡΩΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΝΣΙΝ ΤΗΣ ΕΦΗΜΕΡΙΔΟΣ ΜΑΣ

Στο ρυθμό της εποχής

Η κρίση είναι πνευματική και ήθική σήμερα

Από τον ΑΝΤΩΝΗ Ν. ΣΥΜΙΓΔΑΛΑ

Από προσωπική εμπειρία για την ανηθικότητα η οποία έχει προσβάλει τον άνθρωπο είναι το ίδιο το μέσον ανάπτυξης του ο κινηματογράφος και η τηλεόραση στα τελευταία χρόνια και μπορεί να πω άφοβα ότι κι αν απίστευτο σας φαίνεται ασκούν διαρκώς μια μεγάλη επίδραση κάθε μέρα που διαβάζει και μεγαλύτερη, πιεστική και προσβάλλουσε όχι μονάχα το ΠΝΕΥΜΑ μας, αλλά κι αυτό που ονομάζουμε εν ολίγοις ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΕΥΑΙΣΧΗΣΙΑ: συμβαίνει με την ποιότητα ζωής την οποία χάσαμε.

Είναι αλήθεια, είναι γεγονός τί δε θα μπορούσε να γράψω ή για τίτλο ή για υπότιτλο κάτω από ένα άρθρο μου σχετικό με την φράση ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΖΩΗΣ; την προστασία της φύσης και του περιβάλλοντος, τη ρύθμιση ωραρίου και τις συνθήκες εργασίας, την κατοικία, τις μεταφορές, τις ανθρωπίνες σχέσεις με την διοίκηση και ποιάς τί άλλο μπορούσε να σκεφτεί η γκλάβα μου, ξέρει. Φυσικά όλα ταύτα δε έχουν μια σημασία μεγάλη, αλλά άλλο είναι σκέινο που μου προξενεί μεγάλη έκπληξη και κατ'επ'είρηνη, σ' έναν τόσο μεγάλο κι ευρύ προσδιορισμό είναι η κάποια έλλειψη οποιασδήποτε αναφοράς στην ΗΘΙΚΗ. Μα τώρα το ηθικό επίπεδο της κοινωνίας μέσα στο οποίο ζούμε και κινούμεθα, η ποιότητα της πνευματικής τροφής δεν αποτελούν άραγες μέρους της ονομαζόμενης ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ ΖΩΗΣ; Τώρα ποιά θα έπρεπε να τα υπερσπίζονται όλα ταύτα δω, νομίζω ότι υπάρχει το Σχολείο, το Γυμνάσιο, το Λύκειο, το Πανεπιστήμιο, ο Τύπος, το Ραδιόφωνο, η Τηλεόραση και ο Ιερός Κλήρος (Εκκλησία, μια από τις τρεις δυνάμεις κάθε πολιτισμένου κράτους).

Και δεν ξέρω αν κάνω καλά ή όχι που δεν αναφέρω και το Κράτος, που όλοι μας λίγο πολύ το κατηγορούμε, γιατί; Βέβαια είναι ελφάντερη η ευθύνη του, αλλά ξεκάσμε κάτι σήμερα το Κράτος είμαστε εμείς. Σήμερα σε όλη την υφήλιο μπορεί να τονίσω γίνεται αθρόωδα, αλλά στα σίγουρα μια αντιπαράθεση δομών, μερικές από τις οποίες είναι αξιολογικές αξιολογίες και άλλες πάλι μερικώς λειτουργούν χωρίς να γίνεται λόγος για δαύτες, αλλά επισημαίνω ότι μερικές απ' αυτές είναι κάπως επικίνδυνες αντί να οδηγεί κατά την γνώμη μου σε κοινή γραμμή, εκμεταλλεύεται μ' άλλα λόγια όλες τις δυνάμεις και αντί να είναι ένας κάποιος μηχανισμός κοινωνικής ολοκλήρωσης απεναντίας τον διασπεί, οι διαδηλώσεις και οι σχετικές πορείες γίνονται ολοένα μια αρρωστημένη μανία και

οι μεγάλοι υπεύθυνοι για την ανηθικότητα δαίνουν έξω από το πιθάρι της κοινωνίας την ουρίτσα τους, πούναι κατά την γνώμη μου οι μεγάλοι υπεύθυνοι για την ΜΙΜΗΣΗ, την ΑΝΗΘΙΚΟΤΗΤΑ, την ΕΓΚΛΗΜΑΤΙΚΟΤΗΤΑ για το ΗΘΙΚΟ και ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟ πέσιμο της κοινωνίας μας, πούναι μ' άλλα λόγια ο ΠΟΡΝΟΤΥΠΟΣ, ο κινηματογράφος που προβάλλει τις ΣΕΞΟΤΑΙΝΙΕΣ κι έτσι προσβάλλει όχι μονάχα τα νεύρα, αλλά και την προσωπικότητα μας σαν και νωνικές υπάρξεις, ποιάς είναι οι σεξοταινίες ρώτησαν μερικοί μα ποιάς άλλες οι περιφροσές, ο φτηνός παράδεισος μερικών καθυστρημένων πνευματικά ατόμων που να σκοτώσουν (περάσουν) την ώρα τους, αυτού του είδους οι ταινίες είναι σαν τη ψώρα, ασκούν καθ'μερινά και πιο μεγάλη επίδραση και πιεστική μπορεί να τονίσω επί πλέον και έτσι φτάνω στο σημείο εκείνο από το οποίο ξεκίνησα δηλ. ότι προσβάλλουσε πνεύμα και την κάποια ατομική μας ευαισθησία και επισημαίνοντας εγώ ο τόνον απαισιόδοξος γράφων εάν η επίδραση τους διαρκέσει ακόμα δέκα το πολύ χρόνια η ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΜΑΣ ΘΑ ΔΙΑΛΥΘΕΙ και η ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΑΣ ΑΡΧΙΣΕΙ ΝΑ ΣΦΙΓΕΙ ΤΑ ΧΑΛΙΝΑΡΙΑ ΤΩΡΑ ΠΟΥΝΑΙ ΝΩΡΙΣ.

Η υπερτροφία της θεωρωδίκης πέν μουσικής, τα αισχρά και χοντροκομμένα καλομπουρία, οι λέξεις ή και φράσεις ακόμα καταγωγών πέμπτης και έκτης διαλογής στα στόματα φοιτητών των ανωτέρων ή ανωτάτων πνευματικών ιδρυμάτων της χώρας μας, ο γονιός ξοδεύει για να γίνει καλύτερος ο άνθρωπός τους κι αυτός γίνεται καλύτερος στις απαιτήσεις του και στον εμπλουτισμό του λεκτικού του, η κάποια εξάρση των νερικών και της θίας, της κλοπής γενικά, της ανασφάλειας, της αμαθείας, του φθηνού έρωτα, η επαναστατικότητα κι όλων γενικά των πνευματικών αναπηριών να τα προσβάλλουσε οι σημερινοί νεαροί μας σαν ΤΕΛΕΙΑ ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ.

Δεν έχει τελειωμό το άρθρο μου αυτό γιατί αν αρχίζα να καταγράφω παραδείγματα μιας δράσεως που χωρίς πάλι διεθνομένη αλλά απλώς μιμείται κι εδώ το χειρότερο απ' όλα δεν τείνει λιγότερο να καταστρέψει τα πνευματικά εκείνα οχυρά της νεολαίας και να την πορραδίνει έτσι δεμένη χειροπόδαρα, αιχμάλευται μ' άλλα λόγια όλες τις δυνάμεις και αντί να είναι ένας κάποιος μηχανισμός κοινωνικής ολοκλήρωσης απεναντίας τον διασπεί, οι διαδηλώσεις και οι σχετικές πορείες γίνονται ολοένα μια αρρωστημένη μανία και

ANT. N. ΣΥΜΙΓΔΑΛΑΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος

Έλευθ. Βενεζέλου (Θησέως) 128

2ος όροφος ΚΑΛΑΙΘΕΑ

Ηλυσία Δαδίκη, δίπλα στην Έθν. Τράπεζα

Τηλ. 98.67.477

Κτηματικά έπιχειρήσεις
άγοραί-πωλήσεις ακινήτων
ΧΑΡΑΛ. Σ. ΦΑΤΣΕΑΣ
17ης Νοεμβρίου 46
Ήλιούπολης
Τηλ. 99.14.953 - 99.19.663



MALLOS INTERNATIONAL
TRAVEL

253 Elizabeth St., Hellenic House, Sydney 2000, Australia

JOHN MALLOS, J.P.

Phone: 264-5533 (6 lines)

Private: 587-4891

'Ο λόγος του ύποψηφίου Νομαρχ. Συμβούλου Κυθήρων κ. Γ.Π. Στρατηγού, κατά την λήξιν της Έκθέσεως Μυλοποτάμου

Κύριοι,
Εκπρόσωποι της πολιτείας και των διαφόρων υπηρεσιών,
Κυρίες, δεσποινίδες και κύριοι, Αγαπητοί και ξεχωριστοί μας φίλοι, λάτρες και θαυμαστές του όμορφου χωριού μας του χιλιοτραγουδιμένου Μυλοποτάμου.

Σαν Πρόεδρος του κοινωφελούς Συλλόγου του, σας καλωσώρηνω στην ετήσια καθιερωμένη πια χορευτική μας βραδιά, με τη λήξη της λαογραφικής μας έκθεσης.

Αγαπητοί μου,
Είναι αλήθεια πως σε τέτοιες στιγμές τα λόγια μάλλον περιτεύουν παρά ωφελούν.

Όσοι όμως, μπαίνω στο πειρασμό που πηγάζει από μια ενδομυχή προσωπική αναγκαιότητα, για να εκφράσω τη χαρά και τη συγκίνηση που με διακατέχουν, αλλά και να ευχαριστήσω όλους εσάς που τόσο πρόθυμα και φέτος δίνετε το παρόν στο σημερινό Μυλοποταμικό προσκλητήριο.

"Ένα απέραντο λοιπόν ευχαριστώ σε όλους εσάς που μας τιμάτε με τη ζωντανή παρουσία σας. Σ' όλους εκείνους που προσέφεραν τα δώρα του λαχνού μας και έλεος τον παριστάμενο Δ/ντή Γεωργίας κύριο Μανωλικάκη, μέσω του οποίου εχρηματοδοτήθη η έκθεσή μας με το χρηματικό ποσό των πενήντα χιλιάδων (50.000) δραχμών.

Η λαογραφική μας έκθεση, που ξεκίνησε με τη πρωτοβουλία και τον ενθουσιασμό μιας ομάδας νέων παιδιών του χωριού μας, καταξιωμένη πια, γιορτάζει σήμερα τον τέταρτο χρόνο της ζωής της.

Παρά ταύτα, είμαστε σε θέση να ξέρουμε και ν' αναγνωρίζουμε τις τεράστιες ελλείψεις μας και ατέλειες, γι αυτό και ζητούμε να μας κρίνετε και φέτος με επιείκεια.

Είμαστε όμως δέβαιοι και η δεσποινίδα μας αυτή πηγάζει από το πάθος μας και τον άσβεστο πόθο γι αυτό τον τόπο, αφ' ενός, και αφ' ετέρου από τη στενή συνεργασία του συλλόγου μας με το Κοινοτικό μας Συμβούλιο και τον άξιό Πρόεδρό μας τον Αντώνη Κοινό, τέλος δε ελπίζοντας στις προσεχείς των κοντά στην κυβέρνηση φ'ων μας, ότι τον ερχόμενο χρόνο θα παρουσιάσουμε κάτι καλύτερο.

Δεν θα ήθελα να σας κουράσω περισσότερο, μα θα ήθελα μιας και με απεχθήκατε να πω ορισμένες ευδιαφάνειες κατά τη γνώμη μου

διαπιστώσεις.
Αγαπητοί μου
"Όλοι μας, άλλος λίγο και άλλος πολύ με κάθε μας επίσκεψη στη μάνα γη μας, γινόμαστε μάρτυρες μιας θλιβεράς και θα έλεγα μιας αποκαρδιωτικής κατάστασης.

Οι αδιαφιλονίκητες φυσικές καλ λονές του Μυλοποτάμου αλλά και γενικά του νησιού μας, απελπιστικά αντισταθμίζονται από ένα πληθυσμιακό μαρασμό. Το όμορφο νησί μας, έπεσε θύμα ασαυφιλικών προσεχολισμών, προδόντων δυστυχώς ενός εξαλλου και κακώς εννοουμένου μοντερνισμού, και συστηματικά, εγκαταλείφθηκε από τα νεύατα που αποτελούσαν το ζωτικότατο δυναμικό του.

Ο απαράβατος νόμος της δημιουργίας κλονίστηκε, γιατί τα ανθρώπινα φυτώρια που θα περίμενε κανείς να πληρώσουν τις κενές θέσεις, απελπιστικά εκκλιπουν.

Εκείνο που απομένει σε μας, που έστω και υποτυπωδώς αισθανόμεστε κάποια έλξη για το ευλογημένο αυτό νησί, είναι να σκεφθούμε σοβαρά τί πρέπει και τί μπορεί να γίνει.

Και για να μη πελαγοδρομούμε, δύο λύσεις προσφέρονται.

Η μία είναι εκείνη της μοιρολατρίας του ωχ - αβερισμού και της άνευ όρων παραδούσης στην καταστροφή που επιτελείται.
Η λύση όμως αυτή αυτομάτως συνεπάγεται τη συμμετοχή και τη συνυπευθυνότητα όλων μας, στο φοβερό κατάντημα του νησιού μας.

Η άλλη λύση, είναι η ενεργός ανάληψη έναντι του τόπου, που τόσο απλόχερα μας χάρισε τα ευεργετήματά του, τις χαρές και τις απολαύσεις μιας ζωής. Κανένας μα κανένας από μας δεν είναι άμοιρος ευθυνών. Δεν υπάρχει μπορώ και δεν μπορώ να δοθησώ.

Υπάρχει θέλω και δεν θέλω.

Υπάρχει η λογική του «δε βαριέσαι τί να γίνει αφού έτσι ήρθαν τα πράγματα» και υπάρχει και η στοιχειώδης αξιοσπρέπεια που χαλυβδώνει τη πατριωτική συνείδηση και υψώνει τα λάβαρα της σωτηρίας. Αλήθεια τί περιέργω και ειρωνεία ταυτόχρονα! Δυσμυσ χιλιάδες χρόνια πριν, ο Όμηρος είχε πρωτοτραγουδήσει δύο επιφανείς Κυθήριους, στα αθάνατα αριστουργήματά του και ο Ηρόδοτος είχε τονίσει στα έργα του την απειλή που αποτελούσαν για τη

Σπάρτη τα Κύθηρα. Από τότε πέρασαν από πάνω τους Αγαρινοί, Ενετοί, Άγγλοι, Γάλλοι, Γερμανοί και Ιταλοί και τίποτα μα τίποτα δε μπόρεσε να λυγίσει το σθένος των κατοίκων και να αφανίσει το δυναμισμό τους για την επιβίωση.

Και όμως φθάσαμε σήμερα 1984 χρόνια μετά το Χριστό να θυλάζουμε υστερικές κραυγές πόνου και απόγνωσης, προσμένοντας ως μόνον εξ ουρανού τη σωτηρία.

ΤΣΙΡΙΓΚΤΕΣ!

Ο μεγάλος Περικλής είχε πεί, ότι σκοπός της ύπαρξης των πολιτών είναι «την πόλιν αξίαν θουμάζεσθαι». Συγχωρήσετέ μου τη μετάφραση. Πρέπει, λέει, να είναι σκοπός της ζωής μας να κάνουμε το τόπο μας άξιο θαυμασμού.

Γι αυτό τον λόγο θεωρείτο υπέρτατο καθήκον των προγόνων μας η συμμετοχή τους στα κοινά. "Όλες οι ενέργειες ενός συνειδητού πολίτη εγίνοντο σύμφωνα με το συμφέρον της πόλης του, του τόπου καταγωγής γενικά, ενώ εθεωρείτο άχρηστος και στείρος εκείνος που δεν γνώριζε τα «πολιτικά» δηλαδή τα κοινά πράγματα.

Η σχέση αυτή της πόλης και του πολίτη, ήταν μια ζωντανή σχέση, που τα πάντα ερωμιζοντο και εγίνοντο για το καλό και των δύο.

Αγαπητοί μου,

Σ, αυτό το σημείο πρέπει και επιβάλλεται να τους μιμηθούμε. Στη περίπτωση μας, ο τόπος μας, το όμορφο νησί μας, μας έχει ήδη προσφέρει, ότι περισσότερο θα ζητούσε κανείς.

Από τη ζωή, τη μόρφωση και τη προετοιμασία για την επαγγελματική αποκατάσταση, μέχρι τις πιο μικρές αλλά εξ ίσου σημαντικές απολαύσεις της καθημερινότητας, που σίγουρα ανεξίτηλα στιγμάτισαν τα παιδικά μας χρόνια και που σίγουρα ανεξίτηλα χαρακτήκαν στο αναμνηστικό δυναμικό μας.

Τί απομένει σε μας σήμερα; ΣΤΑΥΡΟΦΟΡΙΑ! ναι σταυροφορία για την διάσωση, την αναθέρμυνση, για ένα φιλή της ζωής, που θα αναστήσει το ρημαγμένο νησί μας.

Δεν είναι θέμα τυπικό. Είναι θέμα ηθικό, συνειδησιακό, γιατί όποιος ζει χωρίς ρίζες και χωρίς αναμνήσεις, θεωρείται και είναι πνευματικά νεκρός και απόβλητος από τη κοινωνία των υγιών σκεπτομένων ανθρώπων.

Ας μην αφήσω με λοιπόν τους ιστορικούς του μέλλοντος να νομίσουν ότι, η αδιαφορία της δικής μας γενιάς, κατάφερε ότι δεν μπόρεσαν να καταφέρουν ο χρόνος και οι δόρυδροι κατακτητές.

Σταυροφορία λοιπόν για άλλη μια φορά και ενωμένοι, ομοφώνως και απαλλαγμένοι από μικροτήτες, μικροδιαφορές και πολιτικά πάθη που είναι λίγο οξυμένα στους καιρούς μας, να προσπαθήσουμε να μιμηθούμε τους αρχαίους μας προγόνους και επανερχόμενοι στις διδασχές τους, να γίνει δόγμα και δώμα όλων μας, το «Την πόλιν αξίαν θαυμάζεσθαι».

ΓΕΩΡΓ. Π. ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

'Αφιερωμένο στα 'Ακριτικά Νησιά του Αιγαίου το ημερολόγιο 1985 της 'Εθνικής Τράπεζας

Στα ακριτικά νησιά του Αιγαίου είναι αφιερωμένο το ημερολόγιο 1985 της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος. Κοινό γνώρισμα των 19 νησιών που έχουν επιλεγεί από τον ευρύτερο χώρο του Αιγαίου και αποτελούν μια νοητή αλυσίδα, από την βορειότερη Σομαθράκη ως την Ρω, είναι ότι αποτελούν το ανατολικό σύνορο της πατρίδας μας και συνιστούν φυσικούς προμαχώνες της εθνικής ανεξαρτησίας μας.

Στην παρουσίαση του ημερολογίου, που έγινε το μεσημέρι της 3.12.84 στην Εθνική Τράπεζα, ο υποδιοικητής κ. Ι. Δρούγκος τόνισε, μεταξύ άλλων:

Κεντρική ιδέα, που διατρέχει τις σελίδες του ημερολογίου, είναι να παρουσιαστεί διαχρονικά ο ελληνικός χαρακτήρας των ακριτικών νησιών μας, με εικόνες από την αρχαιότητα — όπως διασώζονται στα ερείπια των αρχαιολογικών χώρων —, τη μεσαιωνική εποχή και τη σύγχρονη.

Για να εξυπηρετηθεί η ιδέα αυτή, σε όλες τις σελίδες του ημερολογίου συνυπάρχουν περισσότερες από μία φωτογραφίες, που συνδέουν το παρελθόν με το παρόν. Εικονίζονται χαρακτηριστικές όψεις της ζωής και της ιστορίας κάθε νησιού, που δείχνουν την πορεία τους μέσα στο χρόνο, αποτυπώνοντας τα χνάρια σθεσμένων εποχών καθώς και η σημερινή ειρηνική μορφή τους.

Γιατί η σημερινή νησιώτικη Ελλάδα του Αιγαίου είναι ένας χώρος που κρατάει βαθιά ριζωμένες τις ιστορικές του μνήμες και τις εθνικές περιπέτειες. Το σκηνικό δεν έχει αλλάξει από

τα πολύ παλιά χρόνια. 'Ημεροι κόλποι, απότομα βράχια, άγονες πλαγιές αλλά και πεδιάδες με λιόδενδρα και λουλούδια, λόφοι με θάμνους και ξερολιθιές, πηγές με μυστικά νερά. Φαίνεται να ισχύει και για τα νησιά αυτά, ότι είπε ο Σεφέρης για την Κύπρο: «Είναι μια περιοχή όπου το θαύμα λειτουργεί ακόμη».

Το εξώφυλλο του ημερολογίου είναι πρωτότυπος ζωγραφικός πίνακας του Δημήτρη Ρικάκη και αποδίδει συμβολικά την ενσάρκωση του εθνικού ακρίτα, την αείμνηστη «Κυρά της Ρω». Η καλλιτεχνική επιμέλεια είναι του Παναγιώτη Γράββαλου, ενώ οι περισσότερες φωτογραφίες, ανέκδοτες και τραηγμένες ειδικά για την έκδοση του ημερολογίου, προέρχονται από τους Ν. Δεσύλλα και Ι. Βαχσιρίδη.

Έχει, επίσης, χρησιμοποιηθεί φωτογραφικό υλικό και από άλλες πηγές.

Ο πρόλογος είναι του Δημήτρη Δασκαλόπουλου. Επιστημονικός σύμβουλος της έκδοσης ήταν ο έφορος αρχαιοτήτων Γρηγόρης Κωνσταντινίδης, ενώ τη γενική εποπτεία και το συντονισμό του συνεργείου που επιτελείται τα ακριτικά νησιά, είχε ο Γιάννης Διομ. Κομνηνός, ειδικός συνεργάτης της Τράπεζας.

Η εκτύπωση έγινε στην ΑΣΠΙΩΤΗ ΕΛΚΑ.

Η Εθνική Τράπεζα απευθύνει με το φετινό της ημερολόγιο, θερμό χαιρετισμό αδελφοσύνης και σύμπνοιας προς τους θαλασσινούς ακρίτες μας του Αιγαίου.

«'Ηλεκτροψυκτική»

ΕΠΙΣΚΕΥΑΙ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

ΔΕΥΤΕ ΡΕΒΟΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΩ ΘΗΡΑ ΤΗΛ. 31.493

ΒΑΣΙΛΗΣ Γ. ΓΑΥΤΣΟΣ

ΕΙΔΗ ΕΓΚΥΜΟΣΥΝΗΣ & ΒΡΕΦΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

ΠΑΤΗΣΙΩΝ 266 — ΑΘΗΝΑ ΤΗΛ. 2282.621

'Η πολιτική «Φωνή των Κυθήρων»

Η ΔΙΑΡΡΟΗ

Πολλοί διερωτήθηκαν γιατί έμειναν ασχολίαστα από την «Πολιτική Φωνή» τα νέα για τον Νομαρχ. Σύμβουλο. Μα είναι απλό. Γιατί έφθασαν στο παραπέντε κι ήταν αδύνατον να καλυφθεί ένας τέτοιος στοχασμός όταν μάλιστα μεσολαβεί μεγάλη απόσταση κι είναι και χειμώνας. Τώρα δέβαια είναι ανεπίκαιρο. Όμως η απορία που βασανίζει πολλούς, για το πώς μάλιστα τα περί συσκέψεως είναι εύκολα να λυθεί. Από Αθηναϊκή εφημερίδα, η οποία έγραψε σχετικά. 'Ετσι σε σταματήσει και το ψάξιμο που άρχισε κάποιος ή κάποια για να βρει την διαρροή. Μία παροιμία λέει ότι μυστικό που ξέρουν δύο δεν είναι μυστικό. Κι εδώ το ήξεραν ένα σωρό άνθρωποι. Γιατί τα φορτώνουν μόνο σε έναν;

ΤΟ ΛΑΣΤΙΧΟ

Το επεισόδιο είναι αρκετά παλιό, αλλά στα Κύθηρα τώρα κυκλοφόρησε.

Νεαρός πρόεδρος κάποιου Σωματείου, έπαθε λάστιχο στο όχημα το οποίο χρησιμοποιούσε. Αφού λοιπόν σκέφθηκε καλά, θεώρησε ότι είναι ένα ιδιαίτερα ασυνήθιστο φαινόμενο και επειδή είναι και επηρεασμένος από τα συμβαίνοντα εις τις χώρες του Κομμουνιστικού Παραδείσου, τις οποίες θαυμάζει, υπέθεσε ότι το λάστιχο δεν τρύπησε μόνο του, αλλά δόθησαν σ' αυτό πράκτορες του ιμπεριαλισμού ή άλλες σκοτεινές δυνάμεις. Σκαλίζοντας λοιπόν στο μυαλό του θυμήθηκε ότι είχε κάνει εκείνες τις μέρες επίσκεψη σε φιλικό του σπίτι, γειτονικά με το οποίο κατοικεί Κυθηραϊκή οικογένεια, τα μέλη της οποίας ήταν κατάλληλα για πράκτορες γιατί ήταν δεξιοί. Μια και δυο λοιπόν πηγαίνει και τους λέει να του πληρώσουν το τρύπημα λάστιχο, γιατί αλλιώς όαν βρεθούν εις τα Κύθηρα θα τους δείξει αυτούς.

Οι πληροφορίες μας δεν λένε τί απάντηση έλαβε από τους δύο ιμπεριαλιστές της οικογένειας εις τους οποίους απευθύνθη. Αν θέλουν οι ίδιοι ας πληροφώρουν σχετικά την εφημε

ρίδα. Εμείς δεν αποκαλύπτουμε τα ονόματα των δύο σκοτεινών πρακτόρων, οι οποίοι όταν ο νεαρός πρόεδρος αμπελοφιλοσοφεί περί τον Μαρξισμό, αυτοί δουλεύουν εις το μηχανουργείο και δαγάζουν με τον ιδρώτα τους το ψωμάκι τους. Για να καταλάβετε όμως τον ευφάνταστο ήρωά μας σας λέμε ότι ασχολείται με ιδιαίτερο ζήλο με περισπούδαστες αναλύσεις για την ΕΟΚ, τις ακρίδες, τις ελιές, τα φακόμηλα και άλλα συνονά.

ΟΙ ΕΛΕΗΣ ΚΙ Ο ΚΑΦΕΣ

Πριν λίγες ημέρες ακούσαμε από το δελτίο ειδήσεων της τηλεόρασης ότι μια ομάδα της Κομμουνιστικής Νοελαίας από 15 άτομα έφευγε για την Νικαράγουα για να βοηθήσει εις την συγκομιδή του καφέ. Μέσα σε κλίμα ευφορίας, πολλοί ομοίδοτες της ΚΝΕ προέπεμψαν τους ηρωικούς νέους. Δεν γνωρίζουμε αν μέσα στους 15 είναι και κανένας συμπατριώτης μας. Όπως και νάναι όμως δεν ξεχνάμε ότι πολλές φορές δεκάδες οικογένειες εις τα Κύθηρα και εις άλλες περιοχές δεν μπορούν να μασέψουν τις ελίες τους. Τόσα χρόνια δεν είδαμε όμως κανένα απ' αυτούς τους φιλόανθρώπους της ΚΝΕ να έρχεται να βοηθήσει και δω λιγάκι.

Αντιθέτως φεύγουν με τυμπανόκραυγες για να μαζέψουν τον καφέ της Νικαράγουας που μερικοί είναι αμφίβολο αν ξέρουν προς τα πού πέφτει. Τους ίδιους δέβαια δεν τους είδε κανείς να στεναχωριούνται γιατί οι Αφγανοί δεν μαζεύουν τα δικά τους προϊόντα, απασχολούμενοι με την Σοβιετική απειλή, ιδιαίτερα υπαρκτή μάλιστα αφού στη χώρα τους υπάρχουν δεκάδες χιλιάδες Ρώσσοι κατακτητές. Όσο για τις ελίες των Κυθήρων γιατί να βοηθήσουν; Μηπως θα τους δείξει η τηλεόραση ότι μετέχουν στον αντιιμπεριαλιστικό αγώνα; Στο κάτω κάτω για τις ελίες υπάρχουν οι πατεράδες κι οι χωριανοί. Γι αυτούς δε στεναχωρηθούν τώρα; Δεν πάνε να πνίγονται πούναι και δεξιοί, που θέλουν και βοήθεια; Εμάς για τον καφέ της Νικαράγουας μας καίει.

Στο καλό πολιτικά.

Α. ΦΩΤΕΙΝΟΣ

'Η όμορφιά της αγάπης

Αγαπητοί μου ας αγαπάμεν αλλήλους διότι η αγάπη είναι εκ του Θεού και πας όστις αγαπά εκ του Θεού εγεννήθη και γνωρίζει (πιστεύει) τον Θεόν (Επιστ. Ιωάν. Α' 5. 7).

ΑΓΑΠΗ όμορφη λέξις.

Ίσως είναι η πιο όμορφη η πιο αγαπητή λέξις εις τον άνθρωπον.

Η αγάπη φέρνει ευθύνη στο ζωή κάθε ανθρώπου ιδιαίτερα του χριστιανού, φέρνει ανησυχία, δεν μπορείς ν' αδιαφορήσεις όταν αγαπάς σωστά, αληθινά ειλικρινά.

Θα χάσεις από τον ύπνο σου ίσως και από την εργασίαν, ίσως ακόμη χρειασθεί να θυσιάσεις το καλοκαίρι σου το απόγευμά σου.

Η αγάπη έχει μέσα της το δυνατό στοιχείο της Θυσίας, αγάπη χωρίς θυσία δεν μπορεί να υπάρξει.

Το μυστήριο της αγάπης είναι ο πόνος το ενδιαφέρον και η ανησυχία για την υπόθεσιν του αδελφού σου του πλησίον σου.

Η αγάπη φέρνει προσευχή φέρνει δάκρυα φέρνει γόνυα αν είναι γήινα άδολη καθαρή θεϊκή. Γόνυα προσευχής χρειάζονται για το πλύσιμο των ποδιών του αδελφού σου εν Χριστώ.

Η αγάπη σε ρίχνει στα γόνυα της προσευχής εις την οποίαν ο Κύριος ευερεστέται και α-

κούει όταν είναι κατά το θέλημα του και την δόξαν του.

Η αγάπη δεν είναι συναισθηματικά δεν είναι λόγια κοφια, είναι κυρίως διακονία είναι υπηρεσία όμορφη στολισμένη με τα στολίσια της θείας σοφίας της δόξας και της θείας γνώσεως.

Ο μεγάλος Απόστολος του Χριστού έγραψε τον Ύμνο της ΑΓΑΠΗΣ εις την Α' Επιστολή προς Κορινθίους ιγ—13 και τον τελειώνει με τα λόγια: ΠΙΣΤΙΣ — ΕΛΠΙΣ — ΑΓΑΠΗ τα τρία ταύτα, μεγαλύτερα δε τούτων είναι η ΑΓΑΠΗ.

Η αγάπη μοιάζει με τον Θεόν περισσότερον από κάθε τι άλλο, και εκείνος που αγαπά μοιάζει με τον Θεόν.

Η αγάπη τέλος στερείται θυσιάζει υπηρετεί με ζήλον και χαρά. Ο μωθητής της αγάπης ο Ιωάννης γράφει εις το Ευαγγέλιόν του περί ΑΓΑΠΗΣ αλλά πολύ περισσότερον εις την Επιστολή του η οποία είναι ένας άλλος ύμνος ΑΓΑΠΗΣ.

«Αγαπητοί επιδείξτε ούτως ηγάπησεν ημάς ο Θεός και ημείς χρυστούμεν να αγαπήσωμεν αλλήλους (Α Ιωάν. 8—11).

Η ΑΓΑΠΗ είναι ζωή είναι αριστούργημα της ζωής είναι άρωμα που σκορπίζει την ευωδίαν του προς πάσαν κατεύθυνσιν, αγκάλιασε την.

ΙΩΑΝ. ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Που όφείλεται η ύψηλή τιμή του 'Αμερικανικού δολλαρίου

Είναι γνωστόν ότι η ύψηλή τιμή του δολλαρίου προκαλεί σοβαρά προβλήματα εις παγκόσμιον κλίμακα και ιδιαίτερα εις την Εύρωπην.

Πώς γίνεται αυτό; Εις τας ΗΠΑ τα επιτόκια ανεβαίνουν, όταν η οικονομία εύρκεται εις άνθησιν.

Διότι η πάσης φύσεως επεξεργηματική διὰ νὰ επεκτείνουν τας επεξεργασίας των συνάπτουν δανεία από δανειστικούς όργανισμούς. "Όσον αυξάνει η ζήτηση των κεφαλαίων, τόσον αυξάνονται τα επιτόκια.

Τα τελευταία δύο έτη η μεγάλη άνάγκη της 'Αμερικανικής οικονομίας δημιουργήθηκεν άκριβώς αυτό.

Τώρα οι Εύρωπαίοι κεφαλαιούχοι μη άντιέχοντες εις τον πειρασμόν άπευθύνουν τα κεφάλαιά των από τα πιστωτικά ιδρύματα των χωρών των και τα καταθέτουν εις τα άντίστοιχα των 'Ηνωμένων Πολιτειών με άισθητόν ύψηλότερα επιτόκια.

Κατ' αυτόν τον τρόπον εισρέουν εις την 'Αμερικανικήν οικονομίαν 90 δισεκατομμύρια δολλάρια έτησίως! 'Αποτελέσματα!

δονται εις όχθονα άνευρέσεως δολλαρίων διὰ νὰ τα καταθέσουν εις την άπέναντι άκτήν του 'Ατλαντικού, ή αυξημένη ζήτηση των δημιουργεί την ύπερτίμησιν των.

2) Εις την 'Αμερικάνη τὸ τεράστιον έλλειμμα τῶν προϋπολογισμῶν υφίσταται σοβαράν άνακούφισιν από την εισροή ξένων κεφαλαίων. Έχει όμως και την άρνητικήν του πλευράν, διότι το ούτως υπερτιμώμενον δολλάριον καθιστά άκριβὰ τα 'Αμερικανικά προϊόντα, εις τὰς ξένας άγοράς καί συνεπὸς μὴ συγκανώνισιμα με άντίστοιχον αυξήσιν τῶν έλλείμματός εις τὸ έμπορικόν ισολόγιον των Η.Π.Α.

Καί τώρα ἄς κάνωμεν μίαν αύτοκριτικήν.

Είναι λογικόν νὰ αποδίδωμεν τόσους κακούς δαίμονας εις την 'Αμερικάνη καί νὰ λέμε ότι προσπαθεῖ νὰ φάη τὸν κόσμον με τὸ δολλάριόν της, ὅταν χαρίζεται τὰ τοῦ οἴκου της, ὅπως έκείνη νομίζει καί νὰ μὴν αποδίδωμεν μισγὴν εις τοὺς Εύρωπαίους κεφαλαιούχους, οἱ ὅποιοι θέτουν τὸ άτομικόν των συμφέρον ύπεράνω τοῦ συμφέρονος τῶν πατριῶν των; Εἶναι τὸσον ἁπλό.

ΝΙΚ. Ι. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Λιβάδι — Κύθηρα

1) Εις την Εύρωπην: Καθώς πολλοί κεφαλαιούχοι αποδί-

ΣΗΜΕΙΩΜΑΤΑ

Η αντίδικία των Τριφυλλειών
Ίδρυμάτων

Εις τας 4 Δεκεμβρίου συνε-
ζητήθη ενώπιον του τριμελούς
Εφετείου Αθηνών, η αίτησις
του Υπουργείου Κοινωνικών Υ-
πηρεσιών, περί συγχωνεύσεως
των Τριφυλλειών Ίδρυμάτων, δη-
λαδή του Τριφυλλείου Νοσοκο-
μείου Κυθήρων και του Τριφυλ-
λείου Ίδρυματος Αθηνών, με α-
ποτέλεσμα στόχον την απορρόφη-
σιν του Νοσοκομείου Κυθήρων
από το Ίδρυμα Αθηνών.

Κατά την γενομένην διαδICA-
σιαν υπεστήριξαν τας θέσεις
των εκ μέρους των Αθηνών, ο
δικηγόρος και Πρόεδρος του Κυ-
θηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών κ.
Νικόλαος Φατιάς, και εκ μέ-
ρους του Νοσοκομείου οι δικη-
γόροι κ.κ. Π. Κοπακάκης και Μ.
Παπανικολάου, παρισταμένου

και του Σεβασμιωτάτου Μητρο-
πολίτου κ.κ. Ιακώβου.

Οι αντίδικοι διότι εν τη ου-
σία περί αντιδικίας πρόκειται,
έλαβον προθεσμίαν από το Δι-
καστήριον δια να καταθέσουν
τας προτάσεις των, και αναμέ-
νεται η μετά διμηνον περίπου
έκδοσις της σχετικής αποφάσε-
ως.

Θέλουμε να ελπίζομεν ότι ο
αρμόδιος εισηγητής - Εφέτης,
θα διερευνήσει εις βάθος την υ-
πόθεσιν, ώστε η εκδοθησομένη
απόφασις να ερμηνεύη σαφώς
την θέλησιν του διαθέτου αειμνή-
στου Τριφυλλίου, ώστε να αποφευ-
χθί συνέχισις της αντιδικίας η
οποία μόνον κακόν θα επισύρη
εις τον τόπον.

Περί τήν εκλογή των
Νομαρχιακών Συμβούλων

Φαίνεται ότι η διαμάχη περί
τας υποψηφιότητας των Νομαρ-
χιακών Συμβούλων, και την εκ-
προσώπησιν των Κυθίων κατά
τας προσεχείς εκλογάς, τοπι-
κόν αντιπροσώπων, δεν επήγεν
και τόσον καλά από πλευράς
ΠΑΣΟΚ διότι ενώ εφέρετο ως
υποψήφιος μέχρι την τελευταί-
αν στιγμήν και ο δικηγόρος κ.
Σπύρος Στρατηγός, τελικώς
δεν έτυχεν της ευλογίας του
Κόμματος και επεκράτησεν η
βούλησις της κλαδικής των Μη-
χανικών του Πειραιώς, η οποία
ήθελεν ως υποψήφιον τον μέχρι
σήμερον Σύμβουλον κ. Μαλα-
κόν.

Και τελικώς παρέμειναν
τρεις τον αριθμόν ως υποψηφι-

οι, οι κ.κ. Μαλακός, Θ. Λου-
ράντος και Γ. Στρατηγός.

Θέλουμε να ελπίζομεν, ότι
οι Κυθίοι ψηφοφόροι, και εν
προκειμένω οι 98 Κοινοτικοί
Πρόεδροι και Σύμβουλοι θα ανα-
λογισθούν το βάρος της ευθύνης
και των υποχρεώσεών των και
θα εκλέξουν με σημαντικήν πλε-
οψηφίαν τον κ. Γεώργιον Π.
Στρατηγόν (Καστάνην), του ο-
ποίου είναι γνωστά αι ποικί-
λαι και συνεχείς προσφοραί τό-
σον προς τον τόπον μας όσον
και προς τους Κυθίους.

Ας αποδείξουν οι Κυθίοι
Κοινοτικοί μας Άρχοντες, έστω
δια μίαν φοράν, ότι υπεράνω
όλων προέχει το συμφέρον του
Τσιρίγιου.

Ανακοίνωση

Η εφημερίς μας, ευρίσκειται εις την δυσάρεστον θέσιν να αναγ-
γείλη την από 1ης Ιανουαρίου 1985 αύξησιν της ετησίας συνδρομής
της εις το ποσόν των δραχμών πεντακοσίων.

Εις την απόφασιν αυτήν ήχθη, λόγω της αδυναμίας αντιμετωπι-
σεως των δαπανών εκδόσεως και κυκλοφορίας της, κατόπιν των αλ-
λασπαλλήλων αυξήσεως της τιμής του χαρτου, των εργατικών και των
ταχυδρομικών τελών, αι οποίαι υπερβαίνουν κατά μήνα, την αύξησιν
του τιμορίθμου.

Δέον να σημειωθί, ότι η μέχρι σήμερον ετησία συνδρομή παρέ-
μενεν σταθερή από του έτους 1982.

Η «Φ.Τ.Κ.»

Οι υποτροφίες Μαρίας Στάη

Στο 194)8.11.84 φύλλο της Ε-
φημερίδας Κυβερνήσεως δημοσιεύ-
τηκε η Π. 5135)19.10.84 περί
των Γεν. Γραμματέων των Υπ. Παι-
δαγωγικών και Παιδείας και Οθη-
σκευμάτων με την οποία εγκρίνον-
ται οι υποτροφίες του κληρ. Μαρ.
Στάη για τους φοιτητές της περι-
όδου 1983 — 1984.

Επειδή η χορήγηση των υποτρο-
φιών θα άρχιζε φέτος από την η-
μέρα κοινοποίησης της απόφασης
δηλαδή με καθυστέρηση 12 και πλε-
ον μηνών από την εγγραφή των
Κυθίων Σπουδαστών στις Σχο-
λές τους και με συνέπεια την αν-
τίστοιχη χρηματική ζημία τους,
τα Κυθηραϊκά Σωματεία διαμαρτυ-
ρήθηκαν στα αρμόδια Υπουργεία
με το παρακάτω υπόμνημά τους
και ζητούν την επανεξέταση του θέ-
ματος και την έγκριση της ανα-
δρομικότητας των υποτροφιών.

“Εχομε σήμερα πληροφορίες ότι
το θέμα, με ευνοική εισήγηση της
αρμόδιας Υπηρεσίας, θα συζητη-
θεί σύντομα στο Συμβούλιο Κλη-
ροδοτημάτων του Υπ. Οικονομικών.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔ. ΑΘΗΝΩΝ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΑΔΕΛΦΟΤΗΣ
ΠΕΙΡΑΙΩΣ — ΑΘΗΝΩΝ

Προς
το Υπουργείο Οικονομικών
Δ/ση Κληροδοτημάτων — 15
Τμήμα Α’
ΘΕΜΑ: Υποτροφίες κληρ. Μ. Στάη
περιόδου 1983 — 1984.
Το Πανεπιστήμιο Αθηνών σαν

εκτελεστής της διαθήκης της αει-
μνήστου Μαρίας Σ. Στάη με την
οποία χορηγούνται υποτροφίες σε
Κυθίους νέους για σπουδές στις
Ανώτατες Σχολές του Κράτους,
κάλεσε με την από 23.1.84 πρό-
σκλησή του, τους ενδιαφερομένους
που είχαν πετύχει στις κατατα-
κτήριες εξετάσεις και είχαν εγγρα-
φεί σαν πρωτοετείς σπουδαστές
για την περίοδο 1983 — 84, να
υποβάλουν τα δικαιολογητικά που
όριζε η παραπάνω πρόσκληση.

Εδώ θα πρέπει να παρατηρήσου-
με ότι οι εγγραφές στα Ανώτατα
Ίδρύματα είχαν ολοκληρωθεί από
τον Οκτώβριο του 1983 και οι
σπουδαστές ήσαν σε θέση από τό-
τε να υποβάλουν τα χαρτιά τους,
ώστε να μη δικαιολογείται η καθυ-
στέρηση της πρόσκλησης με τα
γνωστά από την καθυστέρηση αυ-
τή επακόλουθα.

Υποβλήθηκαν τελικά 37 αιτή-
σεις υποψηφίων, από τις οποίες
εγκρίθηκαν από την Σύγκλητο του
Πανεπιστημίου οι 30, όσες ήταν
και οι θέσεις που προκηρύχθηκαν
(αφαιρούς ανάλογα με τις οικονο-
μικές δυνατότητες του κληροδοτή-
ματος). Και επειδή είχε υπόψη το
χρονικό διάστημα που θα χρεια-
ζόταν για την ολοκλήρωση της δια-
δικασίας εγκρίσεως των υποτρο-
φιών, το Πανεπιστήμιο επρότεινε
ένταξη χορήγησης της υποτροφί-
ας από την ημερομηνία που έγινε
η αρχική κατάταξη από την Σύγ-
κλητο του (17.5.84), όπως είχε
προτείνει και εγκρίθει κατά τον

Ίδρυση Λέσχης Δημοσίων
Υπαλλήλων στα Κύθηρα

Το Σάββατο 1η Δεκεμβρίου
έγινε στη Χώρα η έναρξις της
λειτουργίας της Λέσχης των υ-
παλλήλων έλων των υπηρεσιών
του νησιού μας. Τη πρωτοβου-
λία είχαν οι ξένοι κυρίως υπάλ-
ληλοι του δημοσίου. Είναι δε-
κτοί ως μέλη και μη υπάλληλοι
με την ιδιότητα του επιτίμου
μέλους. Για τα απλά και επίτι-
μα μέλη η εγγραφή είναι 1000
δρχ. και 1500 δρχ. η ετήσια
συνδρομή.

Η Λέσχη εστεγάσθη σε οικη-
μα που παρεχώρησε η Κοινότης
Κυθίων (Χώρας) κατόπιν απο-
φάσεως του Κοινού. Συμβουλί-
ου.

Σκοπός της Λέσχης των υ-
παλλήλων είναι η σύσφιξη των
σχέσεων μεταξύ τους, η ανάπτυ-
ξη πολιτιστικών, μορφωτικών
και ψυχαγωγικών εκδηλώσεων
κυρίως τη δύσκολη περίοδο του
χειμώνα. Στη Λέσχη λειτουργούν
προς το παρόν επιτραπέζια
παιχνίδια σκάκι, ντάμα, τάβλι
καθώς και κυλίκειον και εστια-

τόριον σαν σέλα - σέρβις σε τι-
μές κόστους.

Η Γενική Συνέλευσις εξέλεξε
πενταμελή διοικουσά επιτροπή
αποτελουμένη από τους κάτωθι:

1) Α-ώνης Παναγ. Θ-οδ. τρα-
πεζικός υπάλληλος, Πρόεδρος
2) Δασκαλάκης Δημήτριος,
Αγροτικός γιατρός Χώρας, Αν-
τιπρόεδρος.

3) Ζάχος Κων)νος μετεωρο-
λόγος, Ταμίας.

4) Βάσας Χαράλαμπούλου
διαχειρίστρια δημοσ. ταμείου
Κυθίων, Γραμματέας.

5) Αρνιακός Τάσος μετεωρο-
λόγος, υπεύθυνος εντευκτηρίου.

Συγκαιρούμε όλους τους δη-
μοσίους και μη υπαλλήλους και
ιδία τους ξένους που είχαν την
πρωτοβουλία πράγμα που θα
πει, ότι αγαπούν το όμορφο νη-
σί μας και τους Τσιριγώτες και
ας δεβαιωθούν ότι κι εμείς τους
αγαπούμε και τους ευχόμεθα κά-
θε πρόοδο στη δουλειά τους.

1η Δεκεμβρίου 1984

ΠΑΝΟΣ ΒΡ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Εύχαριστήριο

“Όλους εκείνους που συνόδεψαν ως την τελευταία
της κακοτυχίας, την

ΜΑΡΙΑ ΠΑΝΑΓ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑ

καθώς και σ’ εκείνους, που, με κάθε τρόπο, συμμερί-
στηκαν την θλίψη μας, απευθύνομε τις πιο θερμές μας
ευχχαριστίες.

Οι οίκογενείς

Δάνειο 500 εκατ. δρχ. για τήν
βεελτίωση περιφ.αερολιμένων

Η Ευρωπαϊκή Τράπεζα Επειδύ-
σεων χορήγησε το ισόποσο των
500 εκατομ. δραχμών (6,8 εκατ.
ECU) για τη βελτίωση και επέ-
κταση των εγκαταστάσεων και υ-
ποδομών των αερολιμένων της Λή-
μνου, Μυτιλήνης, Σαντορίνης, Κε-
φαλονιάς, Σκιάθου, ΚΥΘΗΡΩΝ, Μυ-
κόνου, Ηρακλείου, Χανίων και Κα-
στοριάς. Το δάνειο χορηγείται από
Υπουργείο Δημοσίων Έργων γα
15 χρόνια με πενταετή περίοδο
χάριτος.

Τα έργα περιλαμβάνουν την κα-
τασκευή ή την επέκταση οκτώ στα-
θμών αφίξεων και αναχωρήσεων ε-
πιβατών, την κατασκευή τριών πυ-
ροσβεστικών σταθμών, τη βελτίω-
ση των διαδρόμων προσγειώσεων

και απογειώσεων τεσσάρων αερο-
λιμένων και των διαδρόμων τροχα-
δρόμησης και των χώρων στάθμευ-
σης των αεροσκαφών δύο άλλων,
καθώς και την εγκατάσταση ενός
συστήματος προσγείωσης με όργανα
να (ΙΛΣ) στον αερολιμένα της Λή-
μνου. Τα έργα αυτά θα αυξήσουν
τη λειτουργική ικανότητα των αερο-
λιμένων και θα διευκολύνουν την
προσπέλαση στις περιοχές καθώς
και τη διακίνηση περισσότερων ε-
πιβατών, συντελώντας μ’ αυτό τον
τρόπο στην ανάπτυξη των αντί-
στοιχων περιοχών και την προώθη-
ση του τουρισμού, αφού η ορεινή
φύση του εδάφους και ο αριθμός
των νησιών της χώρας καθιστούν
τις εσωτερικές συγκοινωνίες δυ-
σχερείς με άλλο μεταφορικό μέσο.

Η πολιτική
«Φωνή των Κυθίων»
Οι θέσεις μας

Σχετικώς με την δημοσίευσιν
του Β’ μέρους της εκκλήσεως
εξ εννέα σημείων, την οποίαν
αποστέλλει η εκλεκτή συνάδελφος
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ» παρα-
τηρούμε τα εξής:

Η εφημερίς μας ουδέποτε θε-
ώρησε ότι η προσφορά των δου-
λευτών του Ν. Πειραιώς εις τα
Κύθηρα, ήταν ιδιαίτερα μεγάλη,
αντιθέτως μάλιστα πολλάκις
ευρέθη να στηλιτεύει την δ-άσιν
ή την αδιαφορίαν των δουλευ-
τών, οσάκις επέστευεν ότι έπρε-
πε να γίνει κάτι τέτοιο. Όμως
πιστεύει ότι όσα εκφράζονται
εις την συνάδελφο για το θέμα
αυτό είναι ανεπίκαιρα και ίσως
άδικοα. Με ποίον άλλον τρόπον
εκτός των ερωτήσεων εις την

Βουλήν είναι δυνατόν να εξωτε-
ρικευθεί το ενδιαφέρον των δου-
λευτών δια μίαν περιοχήν; Αν
δε υπάρχει ενδιαφέρον πώς να
εκδηλωθεί δια να γίνει κοινώς
αποδεκτόν; Με επισκέψεις και
ανακοινώσεις του τύπου ότι «ο
κ. Χ. επισκέφθη την νήσον και
εξήρατο τα προβλήματα της»;
Το ενδιαφέρον λοιπόν αποδει-
κνύεται μόνον εις την Βουλήν.

Ας δοίμε τώρα πως έχουν τα
πράγματα. Από το κυβερνητικόν
κόμμα είναι αδύνατον δέδαια
να υπάρχει οξείωσις να γίνει οι-
σδήποτε ερώτησις εις την Βου-
λήν. Κατά την τριετίαν της δια-
κυβερνήσεως από το ΠΑΣΟΚ, υ-
πεβλήθη μόνον ΜΙΑ ερώτησις
και αυτή κατά τις τελευταίες η-
μέρες. Θα ήτο αφέλεια να πι-
στέψει κανείς ότι θα ευρίσκετο
δουλευτής του ΠΑΣΟΚ ο οποίος
θα έκανε ερώτησιν δια τα Κύ-
θηρα, όταν είναι γνωστόν ότι
ισχυρά κυβερνητικά στελέχη κα-
τάγονται από εκεί και συνδέον-
ται φιλικά με τον Πρωθυπουρ-
γόν. Τί απαντούν; Οι δουλευ-
τές της Ν.Δ. και του ΚΚΕ. Δεν
γνωρίζομεν αν έχουν ερωτήσει
τί δια τα Κύθη-α, δεν θα ημπο-
ρούσαμε όμως να τους συστή-
σουμε να κάνουν κάτι παρόμοι-
ον. Ίσως θα ενθουσιάζονται οι εκ-
δότες των Κυθηραϊκών εφημερί-
δων και οι αναγνώστες τους την
τύχην δύο δημοσιευμάτων μας
δια το αεροδρόμιον. Εντελώς κα-
λόπιστα, με τα δημοσιεύματά
επιζητούσαμε να απαντήσουν οι
σμερδιοί δια την ορατήν εις ό-
λους δραδυτορίαν εις την εκτέ-

λεσιν των έργων. Εις απάντησιν
η εφημερίς μας εδέχθη τους μύ-
δρους του κ. Κασσιμάτη, ο οποί-
ος είπεν ότι δεν θα ξανασσχολη-
θεί με τέτοια δημοσιεύματα.
Μάλιστα ευνύδη και το εξής
παράδοξον. Ενώ εδημοσιεύθη η
επιστολή του κ. Κασσιμάτη εις
δύο εκτός της ιδικής μας εφημε-
ρίδας, η γνωστή παντελώς η ιδι-
κή μας απάντησις. Φαντασθείτε
τώρα τί τύχην θα έχει μία κρι-
τική πλέον εξεία. Ο ρόλος του
τύπου είναι να ασκεί κριτικήν
δέδαια, όπως και των δουλευ-
τών. Ποίος όμως αποτελας τοι-
ούτον τι υπ’ αυτές τας συνθή-
κας;

Όσον αφορά το ΚΚΕ, επίσης
αγνοούμε εάν έχει κάνει ερω-
τήσεις. Έχουμε όμως υπ’ όφιν
δημοσίευσιν του δημοσιογραφι-
κού του οργάνου του «ΡΙζοσπά-
στη» δια τα Κ’θηρα το οποίον
απ’ ότι γνωρίζομε δεν σχολία-
σε επισήμως κανείς κυβερνητι-
κός παράγων, ο οποίος ενδια-
φέρεται δια τα Κ’θηρα, ούτε ο
τύπος. Η σχολίασις λοιπόν ερω-
τήσεων σχετικών με τα Κύθη-α
είναι απολύτως δικαιολογημένη
όταν είναι γνωστές αντιδράσεις
όπως αυτή για την εφημερίδα
μας. Μήπως εννοούνται ότι θα
πρέπει να υπάρξουν μόνον ύ-
μνοι; Γιατί εμείς έχουμε απο-
δείξει ότι εκτιμούμε την αποδε-
δαιγμένην προσφορμήν την υπη-
ρεσίαν ανεξαρτήτως πόθεν προ-
έρχεται. Είναι αδύνατον όμως
να συμφωνούμε με όλα, όταν
είναι γνωστόν, ότι και λάθη γί-
νονται και παραλήψεις και
«σκανδαλώδεις ευνοισμοί». Και
ευνόια είναι από διωρισμό μέ-
χρι οποιοδήποτε παραχρή εις ά-
τομα ή κοινωνικήν ομάδα σχε-
τως αν είναι ευπρόσδεκτη όταν
η ομάδα αυτή είναι τα Κύθηρα.
(κονδύλια, έτρα κλπ.).

Αδίκη λοιπόν η κατακεραυ-
νωσις των δουλευτών όλων των
παρατάξεων. Και τονίζουμε, ι-
διαίτερώς το ΟΛΩΝ γιατί ημπο-
ρεί να μας χωρίζει άδυσσος α-
πό την ιδεολογίαν πολλών κερ-
μάτων, δεν μας χωρίζει όμως
ούτε τρία από την αλήθειαν
την οποίαν υπηρετούμεν επί έτη
και δια την οποίαν γράφονται
οι γραμμές αυτές.

Φ.Τ.Κ.

Η ΑΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΑ

Εις τα τέλη Νομβρίου, λί-
γες μέρες μετά τις δημοκρατικές
ενέργειες, στην Αθήνα κυκλοφό-
ρησε η φήμη ότι εφορμάζεται έ-
να έκτακτο σχέδιο. Ο υπουργός
Δημ. Τάξας το διαψύδει. “Ο-
μως εκατοντάδες Αθηναίοι δέ-
χονται στους δ-όμους ελέγχους
ενόπλων αστυνομικών. Την άλ-
λη μέρα ο ίδιος ο Πρωθυπουρ-
γός κέρνει να εννοηθεί ότι κάτι
έγινε. Ο υπουργός Τύπου λέει
ότι εφορμάζεται σχέδιο κατά
των επηρεζομένων θεωρητιών. Και
ενόστην Αθήνα επικρατεί λια-
κάδα, άλλοι υπουργοί μιλούν
για υπολείμματα των χουντικών.
Τελικώς ο ένας διαψεύδει τον
άλλον για να διαψευθεί εν συ-
νεχεία από έναν τρίτο κ.ο.κ. Ει-
κόνα μοιραϊκής ομορφιάς εν τη
συννενοησία της παρούσας ής
κυβερνήσεως μας κι αν δεν ήσαν
ολίγον εκπίνευνα δλ’ αυτά θα
μας έκαναν να γελάσουμε με την
ψυχή μας.

ΤΑ ΣΤΗΡΙΓΜΑΤΑ

Ζητούνται αναγωνίως στηρίγ-
ματα από μέρη του τοπικού
τύπου για την επανεκλογή του
Νεμρχ. Συμβούλου, ο οποίος
πρόσκειται εις την Κυβέ-νησιν.
Οι κροάσεις γίνονται από την
οξύγυν Κυθίριον παράγοντες,
η οποία εσχάτως μετέχει όλο
και πλέον ενεργά εις τα πολιτι-
κά. Οι πληροφορίες μας δεν λέ-

νε εάν έλαβε και υποσχέσεις,
πράγμα δέδαια διόλου απίθανο.

ΟΙ ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ

Μετά την αποτυχία της με-
θόδου των συσκέψεων για την
υποβολή της καταλλήλου υποψη-
φιότητας για την θέση του Νο-
μαρχ. Συμβούλου, έχει τεθεί εις
εφαρμογή η μέθοδος των επι-
σκέψεων, όπως θα διαδίδεται
εις τις παραπάνω δημοσιεύμε-
νες πληροφορίες μας. Για να
μην αποτύχει λοιπόν ο κ. Μαλα-
κός, οι φίλοι του τέχνους καταρ-
γάζονται. Κι όχι τίποτε άλλο,
αλλά δεν ήταν κι αντιποθής ο
άνθρωπος και θάναι ατυχία να
γλυτώσει το φάγμα από τις
συσκέψεις και να την πάθει από
άλλου.

ΚΙ ΕΝΑ ΕΡΩΤΗΜΑ

Επ’ ευκαιρία ρωτούμε με κά-
θε διακριτικότητα τον κ. Μαλα-
κό. Μήπως τώρα που τελειώνει
ο χρόνος είναι δυνατόν να επα-
νοδημοσιεύσει εκείνη την λίστα
με τα έργα που είχε δημοσιευθεί
ολίγον προ των Ευρωεκλογών
και εις την οποίαν να προσθε-
σιν πόσα απ’ αυτά έγιναν, τί
κονδύλια απερόρησαν και για
πόσα άλλα έχουν εκδοθεί τα κον-
δύλια; Θα είμαστε υποχρεωμέ-
νοι αν το κάνει καιται δεν θέ-
λουμε να στεναχωρούμε κανέναν
χρονιάς μέρες.

ΕΚΚΛΑΗΣΗ
ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΕ ΤΑ ΣΗΜΑΙΑ
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΕΙΝΑΙ ΕΘΝΙΚΟΙ ΘΗΣΑΥΡΟΙ